

## BLAGOR JEDNOTE.

Pod to predvezo sklicuje glavni predsednik K. S. K. J. glavno zborovanje v Joliet.

### ZOPETNI UDAREC ČLANOM.

(KONEC.)

1. Vsled dolgotrajnega napadanja na glavni odbor Jednote, da isti nepravilno gospodari in posluje.

Torej pravične in čiste stvarne kritike ne mara žoljetska gospoda ampak samo klečeplazivo, da bi cel slovenski narod v Ameriki, ki je ustvaril to Jednoto ter je do tega pripravil, kar je sedaj, molčal pri očitno dokazanih dejstvih o slabem gospodarstvu? Oho, gospod glavni predsednik, mi živimo tu v prosti državi in ne v Rusiji, mi se ne klanjamo nikomur in tudi ako se zove N e m a n i č ter se od svojih kimovcev pusti nazivati "slovenskim kraljem" (za početi), tu v naših državah je kritika prosta in dovoljena do skrajne meje. Kdor ne pripušča kritikanje njegovega javnega gospodarstva, mora imeti maslo na glavi ter se boji javnosti.

2. "Da bode vsakemu posameznemu delegatu kakor celemu zboru dana prilika, si ogledati Jednotino poslopje." Za Boga milega gospod Nemanič, kaj ste res že prišli ob zdravo pamet? Ali je razdalje med South Chicago in Jolietom res tako velikansko, da si ne bi zamogli delegatje v enem dnevu, recimo, eno nedeljo, - ker zborovanje ne bo kratko, zato smo porok, ogledati ono palačo, pri kateri je napravil nekdo fini "bargain"? Da ne bi tudi bili deležni onega konjskega smrada iz sosedne konjušnice in videli malo gnojnice teši od tod proti palači." Po to se da vse popraviti ter delegatom kazati Patjokinove vasi, - oni bodo ali vrjeli ali pa tudi ne. Zaradi tega pa ne zahteva blagor jednote, da se mora vršiti konvencija v Jolietu.

3. "Da se boje bratom delegatom mogoče samim prepričati o celem poslovanju in gospodarskem sedanjega odbora in:

4. "Da bo mogoče celej delegaciji predložiti vse knjige in listine v popolni pregled ter jim tako dana prilika, soditi po svojem lastnem prepričanju.

Ta oba razloga sta tako tesno zvezana med seboj, da jih s hočemo ogledati natančneje.

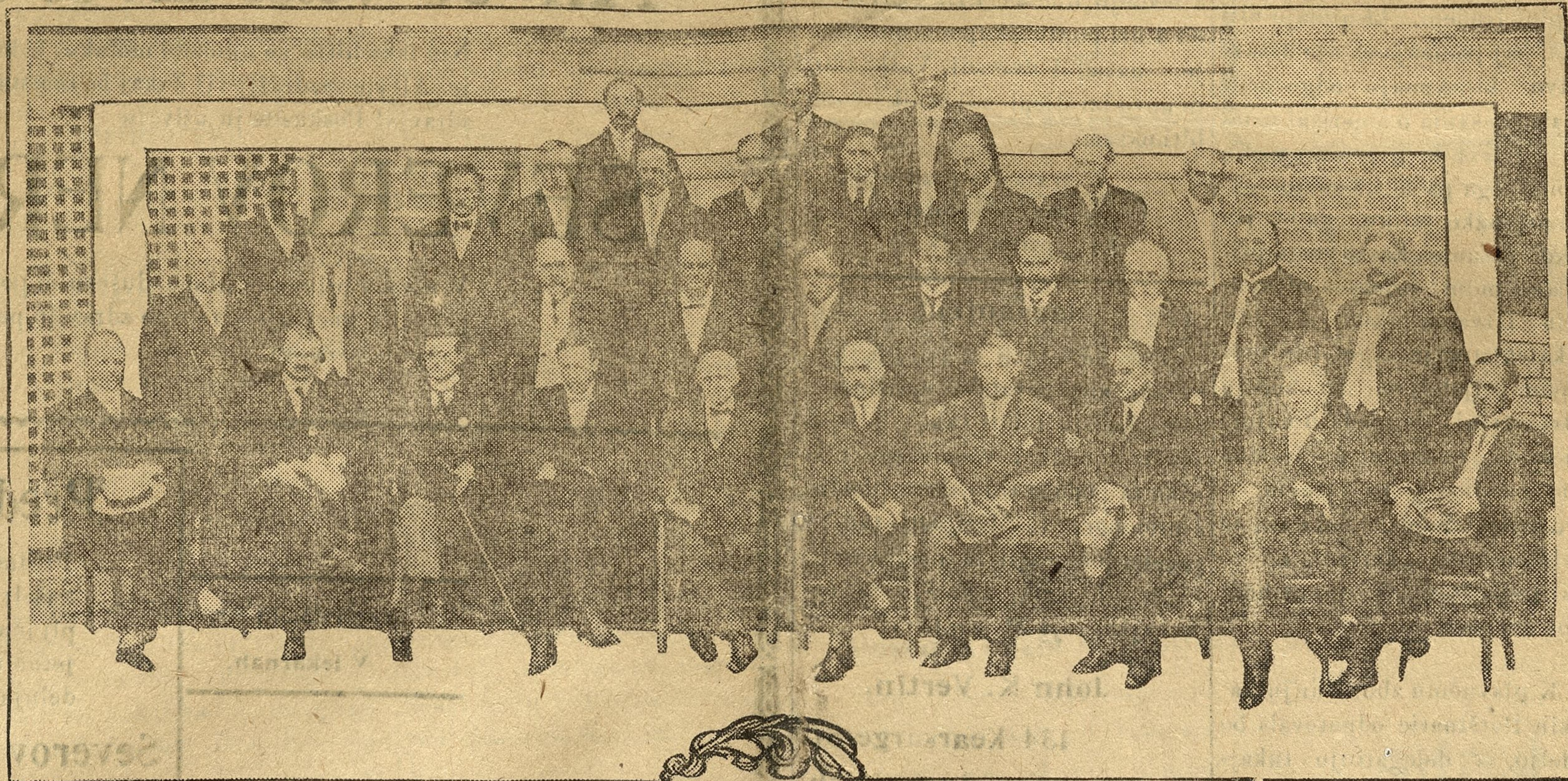
Delegatom se nudi od strani glavnega odbora prilika, prepričati se o celem poslovanju in gospodarstvu

Nadalje da se delegatom predložijo računni, knjige in listine v popolni pregled.

Zakaj so pa sploh glavna zborovanja? Ali so morebiti po joliet-skem nazoru razvedrilna in počitniška potovanja? Ali bo prišel delegat iz daljnega zapada mogoče samo zaradi tega na doboeden kraj konvencije, da se tam zabava?

Ne, delegati so resni možje, katerih sveta dolžnost je, izvoliti iz svoje sredine sposobne in poštene moze, ki bodejo pregledavali vse

## Twenty-seven Governors of States at Spring Lake (N. J.) Conference, At Which Many Questions of Vital Importance Were Discussed.



Photograph copyright, 1911, by American Press Association.

Front row, left to right—Norris, Hay, Kitchin, Cruce, Noel, Harmon, Wilson, Tener, Pothier and Glasscock; second row, left to right—Carey, Gilchrist, Plaisted, Aldrich, Willson, Hadley, Crothers, Mann, Smith and Shafroth; third row, left to right—Spry, McGovern, Foss, Burke, Hawley, Stubbs and Vessey; back row, left to right—Adjutant General Sadler, Secretary William George Jordan, former Governor Quimby and former Governor Fort. The sessions of the conference were enlivened by a healthy discussion of a number of the subjects considered, and in some instances there was a marked difference of opinion expressed by the speakers. Governor Wilson of New Jersey and Governor O'Neal of Alabama took opposite views of the initiative, referendum and recall proposition. Perhaps the most important and far-reaching action of the conference was the lining up of the states in a war against usurpation of state rights by the federal government. Governor Harmon, Governor Hadley of Missouri and Governor Aldrich of Nebraska were appointed to appear before the United States supreme court as the authorized representatives of the individual states to protest against any decision that will curtail the rights of the states to fix railroad rates and otherwise control public utility corporations within their respective boundaries.

Gospodarstvo, poslovanje, knjige, listine itd. sploh vse, kar se tiče Jednotinega premoženja. Ako se je zamoglo prejšnje čase najiti pravo sredstvo, da so se vse knjige in listine poslane na mesto glavnega zborovanja in bilo ono tu ali tam, zakaj se ne bi zamoglo najiti to isto prometno sredstvo za tako malo razdaljo, kot je South Chicago in Joliet? Malokteri delegatov se ne bo zanimal za suhoparne račune pač pa za konečni rezultat.

Vi lahko pokažete delegatom vse lepo vezane Jednotine knjige, nobenega, izimši onih, ki so v to izvoljeni, ne bodo zanimali. Knjige pa in delovanje tako zapravljevega glavnega odbora pregledati je treba mož, izvedenih v knjigovodstvu. In da bodo, ako so pravi, prišli na mnoge trike glavnega odbora, je nže danes jasno. Zakaj se torej bojite?

Vsaki pošten upravitelj - in glavni odbor si naj s svojim predsednikom zapamti to - vsaki pošten upravitelj tujega imetja mora dati natančen račun svojem gospodarju na mestu, katero določi gospodar. In v tem slučaju je gospodar narodnega premoženja slovenski delavec, ki je član K. S. K. J. odnosno delegat, ki ga zastopajo, ne pa Anton Nemanič. Narod plačuje s v o j e u s l u ž b e n c e iz svojih krvavih žuljev, on hoče in je upravičen zahtevati čist obračun, ne pa, da bi se moral naposled še klanjati osebam, ki ga ožemajo, kjerkoli le morejo, ter se mu še rogajo.

Blagor Jednote zahteva po našem mnenju, da se uslužbenec K. S. K. J. od prvega do zadnjega zberejo tam, kamor jih je pozval slovenski narod, ki je njihov gospodar in ne tam, kjer bi hoteli oni. Oni morajo se temur pokoriti.

Ako pa mislijo Jolietčani, da je uže celo premoženje Jednote v njihovih rokah, se zelo motijo, našla se bodo tudi sredstva proti Tonetu Nemaniču.

Toliko za danes. Prihodnjije več!

### Pojasnilo in prošnja.

V zadevi spisa "Amerika in Amerikanci" se obračam ponovno na vsi slov. ameriškanski javnosti s pojasnilom, da je namen spisa ta, seznaniti staro domovino z razmerami v Ameriki in z okolščinami, v katerih živijo rojaki v novi domovini. Vez med staro in novo domovino je brezdvomno prelahka, ako sploh obstaja. Iz objavljenega načrta vidi vsakdo o čem razpravljam v spisu. Izjavljam, da nikakor ne smatram svoje sodbe za edino prave, ker vsaka sodba je subjektivna, in pri kratkem bivanju v Ameriki sem lahko pregledal marsikatero važno okolščino. Prav rad bi slišal sodbe o objavljenih točkah vsebine tudi iz ust mož, ki so že pravi Amerikanci. Dasi je spis že itak precej obširen, bom skušal važnejše razprave objaviti v celoti, ako se mi iste dopoljšajo v kratkem. Ako se pa sedaj nihče ne oglasi, prosim, da naj kritika pozneje milostno sodi!

V drugi vrsti pa pridem z iskreno prošnjo, da me v "Amerikanci" podpirate. Delo je ogromno. V zadnjih mesecih sem razposlal okoli 2000 razglasov in na stotine osebnih pisem. Do danes sem prejel - dva odgovora. Spis naj bi bil "zlata knjiga Amerikancev", a gradivo mi je le v mali meri na razpolago. Tudi gola statistika je mogoča le, ako mi vsi, kateri morejo, po možnosti ustrezajo s podatki

Jaz osebno ne morem obiskati vseh naselbin, ker stroški so preveliki, računjeni samo za tisek 2000 izvodov. Ako se bo slov-ameriškanska javnost za spis bolj zanimala, in bo mogoče razprodati več izvodov, naj dobim nekaj naš tužni Korotan. Jaz pri spisu ne iščem dobička, kar vsakdo lahko razvidi iz odborovega razglasa. Ze sedaj bi mi bilo odvzeto težko breme skrbi, ako bi razna društva, cerkvene občine, duhovniki itd. izjavili, da v slučaju nepovoljnega uspeha ako se namreč ne proda 2000 izvodov) plačajo stroške za klišee objavljenih slik sami.

Menda mi ni treba posebno povdarjati, da spis ne presoja razmer iz kakega strankarskega stališča. Knjiga naj bi bila prav in resnično zrcalo ameriškanih Slovencev. Zato naj sodelujejo vsi, da bo slika popolna. Vsi podatki in dopisi naj se blagovolijo poslati pod naslovom:

Rev. J. M. Trunk  
c/o Rec. A. L. Blaznik  
Haverstraw N. Y.

Za vsestransko sodelovanje in podporo prosim vdani J. Trunk.

### Sedaj je različno.

Stari ljudje pripovedujejo nam kako so bili zdravi, kako močni in polni življenja in kako malo so se brigali za malenkostne bolezni. Njihova hrana je bila različna isto, kot način njihovega življenja; živeli so mnogo naprostem zraku in se niso odveč razburjali. Sedaj je pa to vse različno. Živimo v dobi nerodne hitrosti in razburjenosti, jemo in pijemo ono kar naš sestav ne zamore prebavljati in mi svoje zdravje pregledaj uničujemo. Treba nam je, da si vzdržujemo svoj sestav čist z rabo Trinerjevega zdravilnega grenkega vina. Ono ne izčišča samo telo, ampak ga tudi ojačuje, urejuje prebavo, čisti kri, ozdravlja zabasanost z vsemi njenimi posledicami.

V lekarnah. Jos. Triner, 1333-1339 Ashland Ave, Chicago, Ill.

### Nemiri na Dunaju.

Dunaj, Avstrija, 18. sept. - Kot posledica zaradi druginje živili nastalih nemirov, je Dunaj danes pod vojaškim poveljništvom. Vojaška posadka je pomnožena z novimi regimenti in vsa javna poslopja so pod vojaško stražo.

V okraju Ottakring, kjer so bili največji izgredi, proglašen je prekri sod. Ta okraj je zaseden z 6,000 možmi vojaštva. Manjši izgredi so se vršili danes zvečer, vendar jih je vojaštvo kmalo udušilo.

## TAFT OBIŠČE GORENJI POLOTOK.

Predsednik Z. D. bil je prav navdušeno pozdravljen na gorenjem polotoku.

### GOVORIL JE PA MALO.

Sault St. Marie 19. sept. - Prvič, odkar obstoji državi Michigan je obiskal, predsednik in najvišji narodni uradnik ta od celega sveta preklicani kot, imetja z. D. Predsednik Taft je obiskal naš gorenji polotok, pregledal vse vodovodne sile ob padcih ter bil gost guvernerja države Michigan, Chase S. Osborn. V času svojega bivanja v Sault Ste Marie je tudi si ogledal stari Fort Brady, ki je sedaj, ko zamoremo smatrati reciprocielo z Kanado, postal do cela nepotreben.

Predsednik odpeljal se je proti večeru v Marquette, kamor je dospel ob 10 zvečer. Nebrojna množica pričakovala ga je na kolodvoru in mu dala pozdrav. Prenočil je pri svojem prijatelju Allen T. Roberts kamor so ga spremili v avtomobilih.

Bilo je tudi govorov, kar je uže naša navada. Prvi govornik je bil naš kongresnik H. Ohn Young.

Govoril je čisto na kratko, ali govoril je politiko ter neodkrito priporočal predsednika in zagovarjal nje ovo delovanje.

Na to je vstal predsednik, ki je govoril o vseh stvareh, ki so sedaj na dnevnem redu, govoril je pa resno in odkrito ter dal marsiktero brco naprednjaški stranki.

Za predsednikom je govoril še zvezni senator Townsend, ki je rekel da Taft ni politikaš, ampak državnik. (To potrjujemo tudi mi v bakrenem okrožju!)

### Rojakom po Wisconsin Ill. in Minnesoti!

Naš upravitelj gosp. M. F. Kobe Vas bo kot navadno vsako leto obiskal tekom tega meseca ter Vam ga toplo priporočamo. Pooblaščen je pobirati zaostalo naročnino, nabirati nove naročnike ter o vseh denarnih prejemkih izdajati pravoveljavna potrdila.

Na Calumetu, 14. sept, 1911.

"Glasnik"

### Ne zahteva male odškodnine.

Trenton, N. J. 19. sept. - Pruckeye Powder Co. ki je imela pred časom tovarno za izdelovanje streliva, toži sedaj Dupont - Nemours Co. ki izdeluje ista streliva na odškodnino pet milijonov dolarjev, ker jo je bajje Dupont - Nemours družba oškodoval v njenem poslovanju.

[No, če je kdo uspešen trgovec in postaja bogat, kako zamore se kdo pritožiti proti temu? Tekmovalstvo v trgovini je prosto povsod in da bi mi v Ameriki dati povod, zaključiti prosto tekmoavanje - bila bi pač najv. čja bedastoča.]

### Ustreljen blagajnik.

Pittsburg, Pa. 16. sept. - Ko se je blagajnik David Steen peljal proti Superior premogovniku v bližini tega mesta, da izplača premogarjem polmesečno plačo, bil je napaden in ustreljen od roparjev. Njegov oče William J. Steen, ki se je nahajal z njim na vozu, je pripeljal mrtvo truplo svojega sina semkaj. Denar v znesku \$3,400 je bil rešen. - Kasneje so zaprli dva Italijana, ki sta na sumu, da sta bila udeležena pri roparskem napadu ali pa da bi zamogla kaj natančneje go povedati o tem.

### Razstrelba topa na vojnem brodu.

Toulon, Francozka, 20. sept. - Na vojni križarki "Gloire", razpočil se je danes top in je bilo trinajst mornarjev od posadke doškodovanih.

### Na Španjskem prete novi štrajki.

Cordova Španjska, 20. sept. - Danes se je začela glavna stavka delavcev v provinciji Cordova. Najbolj prizadeti so premogovniki v Belmez in Pennaroya. Bilbao, Španjska, 20. sept. - Tukajšnji položaj je sedaj povse miren. Zaprli so 75 oseb.

### Parnik in vojni brod se trčila.

Cowes, na otoku Wright, Anglezka, 20. sept. Parnik "White Star proge Olympic, ki je največji dosedanji potniški parnik med Evropo in Z. D. se je zadel danes v angleško križarko Hawke ter je bil odveden na pesek. Noben potnikov ni bila zadeta od križarke prav ob krmilu ter je zadobila velik poškodbe. Tudi križarka je zelo poškodovana. Olympia je odšla kasneje v Southhampton Na njej se je nahajalo do 3,000 oseb, samo v prvem razredu je bil 742 potnikov, med njimi so bili mnogi ameriški milijonarji.



**CALUMET IN OKOLICA.**

— Prva razstava "Northern Michigan State Fair" se bo otvorila v Escanaba, v sredo 27. t. m. ter bo trajala do petka 29. t. m. Ta razstava bo zelo zanimiva za njene obiskovalce, ker samo tem potom bodo zamogli dobiti nekaj pojma, kaj zamore rasti, kaj in koliko se zamore producirati na gorenjem polotoku. Naša zemlja je najbolja, rodi vsega obilo, kaj potem se seliti drugam?

— Rojak John J. Plautz nastopil je minuli ponedeljek službo v tvrdki rojaka Jos. Gričarja na peti cesti. J. J. je fini mož in uverjeni smo, da je tudi na svojem mestu pravi mož. Gosp. Gričarju častitamo na sodruidniku, ki je izvežban v vseh strokah.

— V nedeljo je umrl po celem bakrenem okrožju znani bogataš, Peter Sauer, znan med vsemi Slovenci za pol stoletja kot "Kisli Peter". Dasi Nemeč iz Bavarske, bil je vedno še one stare viste ljudij, onih, ki so se kot prvi pijo. Nirji gorenjega polotoka rdni družili z prvotnimi slovenskimi naselniki v prijateljstvu. Peter si je nabral premoženja ki se ceni do milijona. Pokopali so ga v sredo popoldne na Lake View pokopališču. Zapustil je poleg družega 1535 delnic C. & H. družba in to je nekaj.

— Mirovnega sodnika Weycker na Ahmeeku zadela je usoda. Mesto da bi obsodil drugega, obsoditi se mora sam, kajti on je ravnal neprevidno s strelnim orožjem, ko se je ustrelil v roko. Pravijo, da ni znal je li revolver nabasan ali ne. No, vsak previden mož pregleda najprej orožje, ktero ima v roki in potem ga snaži. Če je pa gospod sodnik v svoji modrosti si mislil, da je to drugače, se je zvaral. To mu pa najbode v spomin za pamtiveke.

— Okrožni sodnik Albert T. Streeter ima v tem zasedanju okrožnega sodišča zelo slabe čase, ker karkoli zamore zanikati, — zankuje. Rekli smo že, kako postopa z prosilci za državljansko pravo, a tudi v drugih zadevah se kaže, da mož ni več na svojem mestu, da je uže celo svojo pravniško vednost izporabil.

— Pismonoša W. S. Paddock je šel si ogledat predsednika Tafa v Marquette. Pa ne da bi hotel postati kandidat za eno ali drugo uvažno mesto. Mi bi mužna uspehu čestitali.

— Mnogi naših starejših rojakov se spominata na rudniškega inženirja in veščaka v rudarstvu, Frank Klepetko, rodom iz Češke. On je znana autoriteta v rudarstvu ter se nahaja sedaj v Peru, v južni Ameriki, kjer je uposlen kot glavni nadzornik državnih rudnikov. Kako spoštuje Frank Klepetko našo rudarsko akademijo, na kateri je bil ob začetku tudi sam učitelj, znači, dejstvo, da je svojega sina E. Klepetko poslal v bakreno okrožje, kjer se je poslednji izučil za rudniškega inženirja in bil to leto diplomiran. Sedaj je zapustil ta mladi inženir bakreno okrožje za Lima, Peru, kjer bo svojemu očetu sodrudnik.

— Rojak Frank Galič nastopil je službo v trgovini gosp. Antona Šterka, vogal Oak in 7. ceste. Dve leti je od tega, da je rojak Tone odprl svojo trgovino in med tem časom se je tako lepo razvila, da smemo imejtelju častitati na uspehu.

— Poročila sta se v ponedeljek v hrvatski cerkvi sv. Ivana Ivan Vrbanac iz Jadriča in Marija Papič—Osojnička iz Plešivice. Oba novoročenca sta doma od Severina ob Kolpi na Hrvatskem.

— Naši someščani, ki so hebrejskega plemena, praznovali bodo ta teden svoje novoletno "blagodarjenje". Zaradi tega bodo tudi od petka zvečer do ponedeljka jutro vse prodajalne, kterih lastniki so židovskega veroizpovedanja, zaprte. In pri nas v bakrenem okrožju jih kar mrgoli.

— Mnogo jih je poklicanih, malo pa izvoljenih, tako si mislita okrožni sodnik Street-r in zvezni katehet Pfriemer, ki kratko, jednostavno odklanjata dati "drugi papir" ljudem, ki nimajo niti pojma, kaj pomenja za nje državljanstvo, ki ne znajo odgovoriti na mala prašanja o ameriški ustavi in o državnih glavnih načelih — poleg tega pa še ne znajo govoriti angleško toliko, da bi jih kdorkoli razumel. Zaradi tega priporočamo onim rojakom Slovence in Hrvatom, kteri niso bili pri katekiziranju uspešni in tudi njihovim prijateljem, ki hočejo biti državljani, da gledajo najprevo na to, da se nauče angleščine potem pa, kar je najvažnejše, — ustavo strica Sama. Žal nam je da so bili nekteri odvrženi, ali to jim ni treba šteti v zlo, prihodnjic bo drugače.

— K glavnemu zborovanju katoliških Borštarnic odpotovala bo v nedeljo, za delegatinjo tukajšnjih "Slovenskih Borštarnic" dvor Sv. Kečnjega Telesa, št. 501 gospa Marija Puhek. Hrvatsko društvo sv. Katarine bo zastopala gospa Viktorija Šešhar. Obem delegatinjam želimo mnogo uspeha, osobito glede lokalnih razmer.

— Calumet z vsemi svojimi pritlikinami je večja naselbina kot je Ljubljana. V Ljubljani imajo pa "šintarja" ktereja pri nas nimamo, vendar zelo potrebujemo, kajti psor so polne ceste. Nimajo gospodarja, nimajo doma petopaje se po cestah liki v Štambululu (Carigradu). In naš mestni odbor je z ozirom na nepravilike, ktere učinjajo brezgospodarski psi sklenil, da se najme "dog catcher" ali po domače šintar, ki bi vse psičke, ki ne nosijo mestne znamke, spravil na drugi svet. In to je prav!

— Župnika, Rev. Aleksander Woyny od poljske cerkve in Rev. Jos. Medin od hrvatske cerkve, sta odpotovala v ponedeljek popoldne v Chicago po poslih.

— Lovci si pregledujejo sedaj prostore za bodoče lovstvo, ter poročajo, da bo polno plena. Jerbicie je polno okrog Bete Gris v Keweenaw county, zajcev kar mrgoli povsod, posebno pa tam, kjer je slovenski lovski klub nasadil zajčji rod, ki je mnogo obilnejši kot drugi. Ta zarod je narastel sedaj na obilo in vsi lovski veščaki, med njimi kapitan Hoatson priznavajo, da je slovenski lovski klub storil mnogo več za pomnoženje divjačine, nego kteri drugi. Rojakom pa iskreno častitamo na uspehu!

**Strašen pogled**

za H. J. Barnum—a iz Frewille, N. Y. je bila mrzlico prouzročajoča oteklina, ki ga je mučila mnogo let njegovega življenja navzlic mnogim zdravilom, ktera je poskušal. Naposled je začel rabiti Bucklenova mazilo od arnike in je pisal: "ozdravila me je povse in le malo znamenj pustila." — Ozdravlja opekline, oparjenje, kožne izpahke, rane, praskotine, oteklina, kurja očesa in krvotek sproti. Samo 25c v lekarnah.

**Dr. King's Discovery.**

Pristopajte k Slovensko — Hrvatski Zvezi.

**Iščemo**

ter tudi takoj uposlimo mlado prodajalko, ki je povsem vešča angleščine, ter govori poleg tega slovensko ali hrvatsko. Oglasite se pri nas.

Glass Bros.  
Ahmeek, Mich.

**Naznanilo.**

Dosedanji in novo izvoljeni odbor društva sv. Barbare, postaja št. 31, na Calumetu. zbereta se v nedeljo, dne 24. SEPTEMBRA ob 4. uri pop. v skupno zborovanje, v navadni dvoradi. Vsaki stari in novo izvoljeni odbornik morabiti navzoč.

Z bratskim pozdravom  
Anton Gregorich,  
predsednik.

**Naznanilo.**

Vse one vdove in sirote, slovenske ali hrvatske narodnosti, ktere hočejo dobiti kakov prispevek iz dohodkov rudarskega piknika za bodočo trdo zimo, bodisi s premogom in drvi, ali tudi v posebnih slučajih za zimsko obleko svojih otrok, zglasijo se najdo najkasneje 30. sept. pri

John K. Vertin,  
134 Kearsarge St.  
Laurium, Mich.

— Ako se hočete lepo opravit, preskrbeti z vsem, kar vam treba za praznik ali delavnik oglasite se pri Antonu Sterk, vogal 7. in Oak ceste (proj. Bachor & Sterk).

**Do znanja!**

Slovenskemu in hrvatskemu narodu v Calumetu in okolici usojam se naznanjati, da sem prevzel upravo prejšnje Blaž Kruljačeve krojačnice na 6. cesti. Priporočam se za radi tega bratom Slovincem in Hrvatom, da me blagoizvolijo počastiti s svojimi cenjenimi naročili na cele obleke, zimske in spomladne površnike, v obče vse, kar spada v krojaški obrt. Popravljam, čistim in likam tudi ponošene obleke.

Spoštovanjem  
A. Gregorich.

**Drva za zimo.**

16 inch dolga, cord \$5.25  
4 čevlje " " \$5.00

Morrison Estate  
Tel. 189. Laurium.

**POMISLITE!**

Da je zdaj pravi čas, si naročite vaše obleke vam jih naredi krojč Math Chopp,  
na Elm cesti Phone 63J.

**Pohišstvo na prodaj!**

Zaradi preselitve proda se skoro čisto novo, malo rabljeno pohišstvo za polovico nakupne cene, ali vse skupaj ali posamezno. Zamoore se ogledati v hiši gosp. Paul Shaltza, 209 . 7 cesta.  
Mrs. John Šutej.

**Naznanilo!**

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjama, da sva odprla dobro znano gostilno Oak St. Buffet, blizu slovenske cerkve. Prodajala bodeva sveže pivo, dobro vino in izborne likere in dišeče smotke. Slavnemu občinstvu se priporočava, za obilni obisk.

Spoštovanjem,  
J. Ruppe & J. Sterbentz  
708 Oak St.  
Calumet, Mich.  
Phone 580 W.

**Koliko tehtate?**

Če izgubljata na teži, je morda pokvarjena hranitev, katero proizvoda bolan želodec, in pičila prebava. — Pomagajte svojemu želodcu s tem, da uživa

En dolar steklenica.  
V lekarnah.

**Severov želodčni grenčec.**

**Ali so vaši živci slabotni.**

Ni tako hitro ne ugonobi možake, kakor onemoglo, pokvarjeno živčevje. Ali ste razdražljivi? Zakaj bi zanemarjali tako resno stanje svojega zdravlja! Poskusite in uživajte

**SEVEROV NERVOTON**

V zvezi s primerno hrano, duševnim počitkom, telesnim gibanjem, ko pelmi in gnetanjem vam to zdravilo povrne trdno voljo, moč in jakost vašemu živčevju.

Cena en dolar.

**Predno se poglobi!**

Predno se navadni prehlad, lahni kašelj ali hripavost razvije v hudo pljučno bolezen, se zavarujte s prijetno in stanovitno olajšbo, ki jo polduje

Cena 25c in 50c  
V lekarnah.

**Severov balzam za pljuča**

Severovih zdravil lahko kupite, kjerkoli so lekarnice ali trgovine z leki. Pazite, da dobite pristnih Severovih zdravil in ne vzemite nobenih drugih.

Navodi so tiskani v vašem jeziku: Naš zdravniški oddelek daje svet v pismu zastoj.

**W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA**

**NAZNANILO!**

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da sem odprl novo gostilno, v kateri prodavam dobre likere in dišeče smotke. Priporočam se vam da me obiščete, kadar ste na p. tu iz cerkve k svatbi.

Mi vam napravimo slike v raznih bojah, in lahko si zamorete izbrati o o, ktera vam najboljše ugaja.

W. C. Steckbauer

**DO ZNANJA!**

Da vam moja gostilna nudi izvrstno potrežbo, je znano ne le samo Slovincem in Hrvatom, ampak tudi drugim narodnostim. Vsakdo je DOBRO DOŠEL!

Za obilni obisk se priporoča rojak

Jos. Srebrnak,  
211 --- sedma cesta.  
Telefon 322 L.  
Calumet, Mich.

**NE POZABITE**

da se naša lekarna, ki je bila dosedaj vogal Scott in pete ceste, nahaja od sedaj naprej

**vogal pete in Oak ceste**

Vse je prenovljeno in cela naša zaloga je sveža in nova. Kadar potrebujete kaj zdravil v Vaši družini, pridite k nam, zadovoljni bodete s postrežbo in s cenami.

**Vastbinder & Read**  
lekarnarja.

Najbolji vinski veščaki v Calumetu in okolici priznavajo, da se dobiva najbolja, pristna domača vinska kapljica pri Mihaelu Klobučarju, 115 — 7. cesta na Calumetu. Pridite in poskušajte jo, ter se bodete o tem prepričali.

— Ako se hočete preskrbeti z svežim, letošnjim kislim zeljem ter z drugimi živili, oglasite se pri Mike Sunicu, 421—7. cesta, Calumet, Mich.

Vse one, ki se nameravajo ženiti, opozarjamo, da si ogledajo veliko sliko, ktero smo večaj izložili v našem oknu. To sliko dobite brezplačno, ako se hočete pri nas pustiti slika (fotografirati), kadar ste na p. tu iz cerkve k svatbi.

Mi vam napravimo slike v raznih bojah, in lahko si zamorete izbrati o o, ktera vam najboljše ugaja.

**NAZNANILO!**

Rojakom naznanjam, da imam pri sebi dobrih Likeri in finiimi slivovskimi, oskrblje ostilno

**PRIPOROČAM**

se dame blagovolite mnogo brojno obiskati.

Martin Murn  
215 --- 8. cesta  
Calumet, Mich.

**Little Peter's Best Cigars.**

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da imam sedaj veliko zalogo izdelanih najboljših smotk, ktere morete dobiti za denar. Vsem gostilničarjem in drugim občinstvu se priporočam, da me zopet podpirate tem podjetju.

PETER LACKNER & NARDI CO  
216 - 7th st. Calumet, Mich.

**Kakor po navadi** se tudi zdajdobi pri meni, dobro domače VINO po isti ceni kot je drugde.

John Sunic gostilničar  
416 --- 6th ceta Calumet

**Delavska gostilna**

Rojakom Hrvatom in bratom Slovincem naznanjam s tem ujudno, da sem dobro znano gostilno prevzel zdaj v lastno upravo ter se jim priporočam za obilni poset.

Peter Martinac  
07, Pine, street Calumet, Mich.

Gledališče "BIJOU" je sedaj znano pod imenom  
**CROWN**  
"Family Theatre"  
Nove slike vsak drugi dan.  
John C. Vogel, Mgr.



IZ STARE DOMOVINE

Kranjsko.

— Odlikovanje. Cesar je imenoval davčnega nadupravitelja Antona Orehka v Kranju ob priitki njegove upokojitve za cesarskega svetnika.

— Nesreča ali neprevidnost? Posestniku Francetu Smrkolj v St. Ožbaltu, po domače Rzinu, je v petek, 1. septembra slavnoreznica odrezala vse piste desne roke in mu povrhu tega še roko pretrla; prepeljali so ga v Ljubljano v bolnišnico.

— Umrla je dne 1. septembra v Vestru pri Stari Loki občesposstovana Elizabeta Hafner, roj. Logondei, vulgo Pertetova mati, v visoki starosti 94 let. Pokojnica je bila v življenju zgled pobožne in skrbne matere. Naj v miru počiva!

— Iz Semiča. Na Kečicah bo kmalu dograjena nova sulferajnska šola, da se v jeseni preseli iz zasebne hiše v novo poslopje. Starši so pričeli uvidevati blagoslov te nemške kulture. Baje jih je že 14 naznanilo svoj izstop v prihodnjem letu. Slovenski otroci v tej šoli so koncem leta nemenejši kakor v pričetku, kar pa ni čuda, ko ne razumejo besedice nemškega in učitelj nič slovenščine. Kako trpi v takih razmerah verska in нравna vzgoja, ni treba še posebej poudarjati. Koliko časa bomo še čakali na zakon, ki bo zabranjeval otrokom obiskovati šolo, kjer ne razumejo učnega jezika? Kar je dovoljeno Nemcem na Dunaju, zakaj bi vsaj eno desetino tega ne bilo dovoljeno Slovincem na Kranjskem? Ako ni mogoče odpraviti analfabetov, vsaj z umetnimi sredstvi bi se jih ne smelo gojiti.

— Umrl je po dolgi mučni boleznini znani ljubljanski zidarSKI mojster gospod Simon Treo. Dasirojen Italijan, se je v Ljubljani popolnoma vdomačil in dobro govoril slovensko z laškim akcentom. Rajnik je bil v Ljubljani radi svoje živahnosti, ljubeznjivosti in šegavosti povsod priljubljen in znan po celem mestu. Niti dolgoletna njegova bolzen mu ni zmanjšala njegovega humorja in se je iz nje šalil. Pokojnik je bil velik dobronik abogih.

— Ciganska vročekrvnost. Že več let imajo sovraštvo ciganske družine Hudorovič, Brajčević in Novakovič, Hudorovič, Brajčević in Novakovič. Kako pa so pravzaprav skupaj prišli 30. avgusta, to nam je prava uganjka. Dejstvo je, da so skupno prišli v Zaklanec pri Horjulju, kjer so ee začeli prav po cigansko obdelavati. Zmerjali in kregali so se pa že tako, da je bila vsa vas pokonci. In ker so bili jeziki premalo ostrti, so cigani šli po cepce, kole, polena in po sekire. Tudi nože so vihteli. Prav gotovo bi se ta ciganska svojat prav pošteno stepala, če ne bi tega vrlili zaklanški možje preperečili. Vzeli so jim par sekir in cigane pognali ven iz vasi. Pred Huronov hišo je udaril z nožem Hudorovič po Novakoviču, ki ima precej zevajočo rano preko levega obraza. Novakovič ml. se je iz maščevanja spravil nad Hudoroviča ml., ki mu je ušel v Huronovo hišo, kjer je staknil malo sekiro in z njo mahnil po svojem napadalcu. Sreča v nesreči je bila, na ga je zadel in oplazil samo malo po čelu. V sled prevelike izgube krvi sta oba Novakoviča obležala — upati pa je, da okrevata. Značilno je pri vsem to, da je tudi tega prepira kriva opot — ženska, Novakovičeva hči, za katero je snubil Hudoro-

vič ml. Novakovič je pa ni hotel dati — odtod prepir in poboj — Hudorovič je pa vseeno odvedel "lepo" Novakovičevo s seboj, pravzaprav sta bežala, ker so jima — bili orožniki kmalu za petami. Oba ranjena so spravili v deželno bolnico, cigani pa so jo ubrali drugi dan proti Vrzdencu.

— Imenovan je dr. Martin Gorjanc v Ljubljani za pravega učitelja na državni gimnaziji v Novem mestu.

Štajersko.

— Imenovanje. Cesar je imenoval deželnega šolskega nadzornika v Gradcu Petra Koučnika za dvornega sveznika.

Primorsko.

— Cesar je podelil deželnemu šolskemu nadzorniku v Trstu Francu Matejčiču red železne krone III. razreda.

— Najstarejši rabin na Ogrskem umrl. V Samosu na Ogrskem je umrl najstarejši židovski rabin Izak Reich, v starosti 117 let. Bil je štirikrat oženjen. Njegova četrta žena je umrla stara 98 let.

— Belgrajski denarni zavodi 42 po številu, imajo 22 in pol milijona dinarjev akcijskega kapitala ter nekaj nad 5 milijonov rezervnih fondov. Hranilne vloge znašajo letos 23 milijonov 436 tisoč dinarjev. Iz tega se vidi, da je denarna organizacija v Srbiji še prav malo razvita.

Tatvine.

V Trstu so zaprli 25 letnega uslužbenca časopisnega odpravnega urada Hirschfeld, ker je na smu, da je ukradel denarnico, v kateri je bilo 270 kron in bankovce za 5 mark, Mussich tatvino odločno zanika. — Plačilnemu natakaranu na parniku Semiramis, ki je vsidran pred Lloydovim arsenalom, je nekdaj ukradel 200 indijskih rupij, 2 funta šterlingov in več prodobnosti. Tatn še niso razsledili.

— Tatvina na pošti v Krminu. Neznani tatovi so udrl v poštne urad v Krminu ter so odnesli iz priročne blagajne znesek 6500 K. Navadno je ta denar spravljen v veliki blagajni, takrat pa je bil puščen v mali priročni blagajni. Zdi se, da so bili tatovi dobro poučeni, kje je denar, kajti velike blagajne se niti lotili niso. Odprli so tudi nekaj priporočenih pisem in pošiljatev, ali ker niso do bili v njih ničesar, kar bi jim pri jalo, so pustili vse v miru. Neko ga so aretirali v Krminu, pa najbrže ne bo pravi.

Razno.

— Prestolonaslednik in sušaški župan. Hrvaški listi poročajo, da je prestolonaslednik Fran Ferdinand v reški prosti luki slučajno se seznanil z županom na Sušaku baronom Zmajčičem. Prestolonaslednik je pri tej priliki vprašal barona Zmajčiča: "Steli sin zadnjega hrvaškega velikega župana na Reki?" čemur je baron Zmajčič pritrdil. V sled tega so Mažari zopet silno nervozni.

— Grozovit roparski umor. V Veliki Gorici na Hrvaškem so minolo sredo dobili kmetje denar iz prodaje občinskega gozda. Kmet Stjepan Cvetkovič iz bližnje vasi Cvetkovičbrdo se je s tem denarjem podal na pašo ter se ni več vrnil domu. Drugo jutro ga je šla žena iskat ter našla živino raztreseno, a njega nikjer. Končno je opazila na poljski stezi zakrite krvave sledi, kš so vodile na bližnjo njivo s turšico. Po dolgem iskanju je našla žena strašno rrmesarjeno truplo svojega moža. Zverine so mu odrezale jezik, iztaknile oči itd. Strašnega zloči-

na so bili osumljeni kmet Jure Cvetkovič in njegova dva sinova ter so vse tri zaprli.

— Zginolo poštno denarno pismo. Svoj čas je med vožnjo na progi Vinkovci — Indjija na Hrvaškem izginito poštno denarno pismo s 25.000 K. Osumljen in prijel je bil radi tega poštni sluga Šime Stupar, ki je sprva vse tajil, potem pa izpovedal, da je res prerezal poštno vrečo in vzel dotično lenarno pismo, a je izročil policijskemu komisarju v Indjiji — Jorgu. Svojo izpoved je ponovil tudi iz oči pred Jorgom. Toda ta je vsako sokrižno odločno tajil. Nadaljna preiskava pa je dognala nekega dečka, kateremu je Jorg izročil ovitek oropane denarnega pisma in mu vel, naj ga vtakne pod posteljo poštne odpraviteljice v Indjiji. Dečko, ki seveda ni vedel, za kaj se gre, je nalog izpolnil in pri hišni preiskavi se je dotični ovitek res našel pod posteljo označene poštne uradnice, ki je od presenečenja in strahu omedlela. Dečka so konfrontirali z Jorgom in je pred njim vse natančno ponovil, toda Jorg je tudi sedaj odločno tajil. Poštno ravnateljstvo je kljub temu zahtevalo, da se Jorg aretira, kar pa orožništvo spočetka ni hotelo, češ, da pozna Jorga kot poštenega moža. Sedaj sta Jorg in Stupar v preiskovalnem zaporu v Mitrovici. Za ropani denar se še ni izvedelo, kje je.

— Slovensko vseučilišče in Maximilijan Harden. V berlinski reviji "Die Zukunft", ktero izdaja znani eksaltirani, senzacije lačni jud Maximilian Harden, se zaletava v članku "Osterreichisches, alies Osterreichisches" neki dr. Fried. Hirth v slovensko zahtevno po lastnem vseučilišču. Mož pravi, da ne zahtevamo vseučilišča zaradi tega, da bi znanost gojili, ampak zato, da bi par svojih ljudi preskrbeli. Nadalje trdi, da nimamo nobene slovenske višje gimnazije in da jo tudi nečemo, da naš jezik sploh ni za znanstveno rabo, da smo sploh na svetu, se imamo po njegovi misli samo grofu Taaffeju zahvaliti. Te njegove čvekarije, ki ozračujejo njegovo gorostasno nevednost in nepoučenost o razmerah na Slovenskem, so seveda preneumne, da bi ovrgle upravičenost slovenskega vseučilišča, pač pa so v stannu popolnoma zatamniti njegovo profesorsko slavo. Kar kvasi o poslanen Gostilničarju in o "črni Kranjski brez potov", pa ni slabo priporočilo samo za njegovo znanje, ampak ga tudi kvalificira za popolnoma nezmožnega o Slovincih pisati; zato bo Maximilijan Harden, ako mu je sploh kaj na ugledu njegove revije, pametno storil, če si bo kakega bolj pametnega človeka za to stvar izbral, ne pa takega ultragermana, ki mu je najbrže je maroška afera stopila še ti. stih par anč soli, ki jih ima v glavi.

— Ruski roparji. Iz Peterburg poročajo, da se je pri trdnjavi. Krč ponoči izkrcala tolpa rojev in napadla aretiljeriski arzenal. Ker so straže streljale, ro roparji odgovarjali z revolverji, vsledčesar je bilo več vojakov ranjenih. Konečno se je posečilo vjeti 15 roparjev, medtem ko so ostali ušli v čolnih na odprto morje.

— Ljubimška drama. V Norimberku je delavec Maks Kern zadel svojo ljubimko, 34letno perico Marijo Birkmuller, s katero se je sprl. Po umoru je šel Kern v neko gostilno, kjer je na ciničen način pripovedal o svojem činu. Policija je morileca zaprla ter ga je komaj obvarovala, ga da ni razjarjena množica linčala.

— Grozovit roparski umor. V Veliki Gorici na Hrvaškem so minolo sredo dobili kmetje denar iz prodaje občinskega gozda. Kmet Stjepan Cvetkovič iz bližnje vasi Cvetkovičbrdo se je s tem denarjem podal na pašo ter se ni več vrnil domu. Drugo jutro ga je šla žena iskat ter našla živino raztreseno, a njega nikjer. Končno je opazila na poljski stezi zakrite krvave sledi, kš so vodile na bližnjo njivo s turšico. Po dolgem iskanju je našla žena strašno rrmesarjeno truplo svojega moža. Zverine so mu odrezale jezik, iztaknile oči itd. Strašnega zloči-

— Ruskim roparji. Iz Peterburg poročajo, da se je pri trdnjavi. Krč ponoči izkrcala tolpa rojev in napadla aretiljeriski arzenal. Ker so straže streljale, ro roparji odgovarjali z revolverji, vsledčesar je bilo več vojakov ranjenih. Konečno se je posečilo vjeti 15 roparjev, medtem ko so ostali ušli v čolnih na odprto morje.

— Ljubimška drama. V Norimberku je delavec Maks Kern zadel svojo ljubimko, 34letno perico Marijo Birkmuller, s katero se je sprl. Po umoru je šel Kern v neko gostilno, kjer je na ciničen način pripovedal o svojem činu. Policija je morileca zaprla ter ga je komaj obvarovala, ga da ni razjarjena množica linčala.

Naročite se na "Glasnik."

Priporočava bratom Slovincem najino

HRVATSKO SLOVENSK PEKARNO.

Svoji k svojini! Vrkljan & Krpan 813 Portland St

Thomas Gribble

čevljari, kateri ima 40 letno izkušnjo, se priporoča za naročila in popravo:čevlji narejeni pri njem so trpežni in priložni. Posluje na vogalu 7 in Oak Ceste. CALUMET.

"PIONEER" Cigar Factory.

Ako hočete kaditi eno najboljših smotk po 10c zahtevajte "Baraga", ki se izdeluje v Baraga Mich. H. S. Falk, lastnik.

Slovenski zobozdravnik!

Rojaki! kadar potrebujete kako zdravilo za zobe, ali kakoršnekoli poprave na zobovju, obračajte se na

Dr. M. A. Thometz. urad nad Calumet State Bank. Z menoj deluje Hrvat gosp. Dr. Stefan Gasparovič.

Rojaki Hrvati! Bratje Slovenci!

Zapomnite si, da bode pri meni postreženi tako dobro, kot kje drugod. Pridite in osvedočili se bode

STEVE KASUN, salunar na 7cesti. Calumet, Mich

Slovensko -- Hrvatska Brivnica.

št 427 na 6 cesti

Je najstareja in zelo obiskovana. Miva brivca Slovinc in Hrvat se toplo priporočava bratom Slovincem in Hrvatom za mnogoštevilni obisk.

Steve M. Verderbar, lastnik.

Dr. H. H. Ruonavaara

vrhovni zdravnik Slovensko — Hrvatske Zveze uraduje v "METROPOLITAN" lekarni od 9 — 10 ure dop. od 1 — 2 pop. in 7 — 8 ure zvečer. Ob nedeljah od 11 do 12 ure.

Telefon urada 562J. — Telefon tanovanja 534 L. — Stanuje v McClure Flats na 7. cesti. Daja sam zdravila.

A. L. Krellwitz.

Izkušeni pogrebnik in založnik najlepših okvirov -Picture Frames- se priporoča Slovincem in Hrvatom ob Copper Range naselbinah, da se ob potrebi nanj obrnejo.

A. L. Krellwitz, Houghton, Mich. Phone 134. blizu N. Wes. kolod.

BARVE! Pomlad je tu. Treba bo začeti hiše snažiti od znotraj in od zunaj. Marsikdo bo potreboval za olepšanje hiše barve, ktere imamo pri nas vedno v največji zalogi. Začelo se bo pa tudi delo po vrtilih. VRTNARSKO ORODJE kakoršno koli, dobite pri nas u največji izberi. Keckonen H'd'w'. Co. Peta cesta, Calumet. Telefon: 163.

En Tisoč Ljudij zamore dobiti stavbišča v "Nortons Steel Plant" odseku, poleg velikih jeklenam v "New Duluth," Minnesota. Tu je uže pet velikih poslopji in mnogo drugih hiš. Jeklarne bodo obsegali trienštirideset velikih zgradb. Dan in noč dolhaja semkaj do 1000 ljudij. Vsaki teden dobiva dela do dvesto ljudij in se bo to število povišalo na 6000 ljudi. Stavbišča se prodajajo po cenah od \$200 do \$750 in se zamore jih plačevati na obroke. Tu si zamorete napraviti dvojne dohodke. Pridite pogledat. Za natančnejše posebnosti obrnite se na Alfred W. Kuehnow 403-4 Columbia Bldg. Duluth, Minn

Posebno pozornost obračamo na SLOVENCE in HRVATE na naši BANKI. Obresti na hranilne vloge plačujemo vsakih šest mescev. VLOŽITE svoj denar na Calumet State Bank v Red Jacket-u Tu je varno, osobje postrežljivo. Pošiljamo denar v stari kraj, po najnižjih cenah URADNIKI. Thomas Hoatson, Pred. Ed. Ulseth, Podpred. Joseph W. Selden, Podpred. F. J. Kohlhaas, Blagajnik Walter Edwards, Pomožni Blag. Glavnica 100.000. Nerazdeljen Dobiček 50.000

30 let poslovanja Merchants' & Miners' Bank. CALUMET, MICH. Glavnica \$150,000.00 Prebitek in nerazdeljen dobiček 210,000.00 Dolgovi delničarjem 150,000.00 Plačuje obresti od vlog. CHARLES BRIGGS, predsednik. PETER RUPPE, podpreds. W. B. ANDERSON, podpreds. in up vitelj. STEPHEN PAULL, blagajnik, J. D. JAMES, pomožni blagajnik. En dolar vam otvori račun v knjigah.

VSAK DO ki nas pozna in trgu je z nam je tudi prepričan, da nikjer drugod na Calumetu ne zamorete dobiti tako izvrstno Ajdovo Moko kot pri nas. Pristnost je jamčena, ker ajda je rastla na naši lastni kmetiji v Minnesota. Vnašaj trgovini pa tudi dobite vsega, česar potrebujete za življenje. Naša cene so tako zmerne in nizke, da vsakdo, ki je ENKRAT kupil pri nas, pride tudi drugič. P. Ruppe & Sons.



GLASNIK.

glasnik za Slovence v severozapadu 7jedinih držav. izhaja vsak petek. zdej slovensko tiskovno društvo na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA MERIKO: Za celo leto \$ 2.00. Za pol leta \$ 1.00. Za Evropo in drugo inozemstvo: Za celo leto \$ 3.00; ali 15 K. za pol leta \$ 1.50 ali 8 Kr. Posamezni iztisi po 5 ct. NAZNANILA (advertisements) po dogovoru. ROKOPISI se ne vračajo. OPOISI brez podpisa se ne sprejmejo. V slučaju preselitve z drugega v drugi kraj, naj se nam blagovoli naznaniti staro bivališče novo. Oopisi, denar in naročila naj se dopolnjujejo pod naslovom:

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

GLASNIK.

The Herald. Published every Friday at Calumet, Mich., by Glasnik Publishing Co., 103, 7th St., Calumet, Mich. The only Slovenic paper in the Northwestern part of the U. S. of America. SUBSCRIPTIONS \$2.00 per year. The best advertising medium for Michigan, Minnesota and the other Western States. Advertising rates sent on application. Entered at the Post Office at Calumet, Mich., second class matter.

Telefon Stev 6 J.

Par besedi o K. S. K. Jednoti.

Glas Naroda piše: K. S. K. Jednota je gotovo največja slovenska organizacija v Zjed. državah. V teku 16. let si je nakopičila lepo premoženje, pridobila v gledno število članov in tudi izplačala lepe svote smrtnin. To je gotova stvar, katerej se ne da nič oporekati.

Moj namen pa je danes si to veliko slov. organizacijo malo boljše ogledati. Najprej povem, da nisem nje član, a imam jo skrbno v očeh od njenega začetka; pri srcu mi je vsaka slov. organizacija, posebno dobrodelna, zato se naj nihče ne spodtika, ako omenjam nekatere stvari, katere ne utegnejo biti povšeči vsem, ali tu se gre za dobro, koristno stvar, ne za osebe in postranske namene, najmanj pa lokalne.

Veliko pisarenja in debat je provzročilo letošnje zborovanje, katero se bode vršilo — ako bode blaga volja g. predsednika — prve dni oktobra. Ne bodem se spuščal v podrobne stvari, ali v obče hočem omeniti nepravilnosti, katere provzročajo to pisarenje in debatiranje.

Gotovo ve vsak Slovenec v tej deželi kateri se le količkaj zanima za nase javnost, kako je odbor — ali bolje g. predsednik — sklenil zidati in tudi zidati Jednoti dom, brez vsakega vprašanja za kredit in dovoljenja glavnega zborovanja ali odobranja večine društva, pripadajočih v to Jednoto. S tem dejanjem je odbor — bolje predsednik — dokazal, da mu niso nič mar tisoči članov, ampak on je gospodar in lahko stori kar hoče in razpolaga s premoženjem dobrodelne Jednote, kakor "on" hoče.

rablja! Ni se temu čuliti, ima prav, saj so člani (narod) denar skupaj znosili in se zanj hudo trudili, zato ne gre jedne osebi, pa makari, da je predsednik Jednote, da bi samooblastno s tisočaki razpolagal. Tu se je g. predsednik zelo urezal, ako vpošteva parlamentarično postopanje, in ako se zaveda, da je predsednik Jednote; ako si pa domišlja, da je nje absolutni gospodar, je pa kaj drugega!

Dalje ni pravilno postopal g. predsednik Jednote, ker je njena pravila naredil po svojem okusu. Nobeden delegat iz Pittsburga, Pa., ne ve nič o sklepu, da bi moral biti delegat na glavno zborovanje Jednote državljan! To je zopet glavni odbor — bolje gosp. predsednik — po svoji volji napravil. Tudi to ni prav! Zakaj nekaj vsiljevati, kar ni bilo sklenjeno na glavnem zborovanju? Za kaj delati dvoje pravic članov, ki imajo vsi le jedno dolžnost? Ako imajo vsi člani enake dolžnosti, morajo tudi imeti jednake pravice, to je pravo društveno in ustavno življenje, nikakor pa ni trpeti predpravice!

Nikakor ni prav naredil gosp. predsednik, da je letošnje zborovanje proti sklepu pitsburškega zborovanja sklical v Joliet, namesto v South Chicago. To je kruto prelomljenje sklepa glavnega zborovanja in vsakdo se ima pokoriti sklepom najvišje instance, in to je gotovo glavno zborovanje.

Vse kaj drugega pa je, ako se čuti g. predsednik gospodarja Jednote. Češ kaj mi pa morejo, tako mora biti, kakor jaz hočem! Potemtakem so vsa glavna zborovanja le komedije in nepotrebno trošenje novcev.

Nikakor nisem zoper g. predsednika osebno, dobro ga poznam in tudi čislam, ali v teh samo oblastnih zadevah nikakor ne, ker tu je 12,000 članov in samo eden predsednik, in ta je izvoljen od večine in se ima ravnati po volji večine. Ne velja dandanes več povsem prislovica "Vox populi, vox Dei", ali v takih zadevah se je pač spominjati onega, kateri plačuje!

Predbacivala se je tajniku plača, plačilo za ure čez čas in bilanca. Ta predbacivanja niso bila utemeljena. Tajnik pri K. S. K. Jednoti ima zelo veliko dela in smelo bi trdil da ga ne zdela vedno v osmih urah; osemurno delo pa je naporno pri pisavi in računanju; zato mu ne smemo zameriti, ako je računal ure čez njegov čas. Tajnik mora biti duša društva ali organizacije, on mora za vse vedeti in uredovati, ter predsednika poučevati o razmerah. Ako se pa smatra izvoljenega tajnika za plačanega hlapca, so pa to kriva pota. Ni pravilno očitati tajniku glede proračuna, računa ali bilance. Pri organizaciji s takim preobratom bi lahko žrtvovali par dolarjev in najeli večaka knjigovodjo, da bi napravil in sestavil pravilne račune in bilance; saj se je za marsi kaj denar izdajal, samo za tako koristno stvar ne. Prav po kramarsko!

Vsemu temu pa je kriva, ker se ne menja glavni predsednik. Ako bi se glavni predsednik v osebi spremenil vsaj vsako drugo zborovanje (ako je sploh to dovoljeno po jolietškem pravu), bi bilo tudi delovanje Jednote drugačno! Tako si pa misli večni predsednik, da je le on na svetu, drugega pa ni, da je on vse, čez glavno zborovanje, torej absolutist, in tako domišlja se kaj lahko vcepi človeku v glavo.

Naj mi g. predsednik ne zameri teh očitanih. Ako le malo pomisli, mora priznati, da jo je zagazil v svoji samooblastnosti in mo-

ral celo iskati pomoči pričast. g. duhovnemu vodju, da je se ta gospod posegel v borbo in se pri tej pokazal zelo ozkosrčnega, dasi ima drugoče blago srce. Preveč ni okolu metati o izločenju, kdor ne živi po katoliško. Tako postopanje bi naj se pričelo pri velikih glavah, ne pa pri najnižjih. Pojem "nekatoliško živeti" se da raztegniti od enega tečaja do drugega. V obče sino pa vsi otroci sveta bolj k slabemu nagnjeni nego k dobremu; za velike in male grehe nam je naš Učenik ostal vil zakrament sv. Pokore, v katerem zadobimo naš odpustek, ne pa precej — izločenje! Naš Izveščar nas je vendar učil o ljubeznih do bližnjega — kar ste storili najmanjšemu bratu, ste Meni storili! Ne pa: maščujete se, maščujete se nad sirotami in vdovami! Ako može izobčite — jih prikrajšate za smrtino! Ne, ne, gospod duhovni vodja, vem, da imate veliko bolj blago srce, nego ste imeli takrat pero, ko ste ono pisali. Poznam Vas že precej let in vem, da tudi v Vaših prsih tiče blago srce, katere ljubi svojega bližnjega; to ste tudi že v mnogih prilikah dokazali in to celo, ko ste imeli opraviti s stroginimi nasprotniki katoliški načel.

Moje mnenje je, da se bode prihodnje zborovanje K. S. K. Jednote vršilo lepo in mirno, da vsi ti nakopičeni oblaki ne bodo provzročili ne groma, ne strele, ampak da se bode razjasnilo in delovalo na korist našega naroda. Opuste naj se vse osebnosti in strogo drži red in namen K. S. K. Jednote!

Iz Avstro - Ogrske.

Dunaj. Prihodnji mesec se vrši poroka presumptivnega prestolonaslednika nadvojvode Karla Frana Josipa s princeso Zito Parma Bourbonško. Nevesta je dobila od cesarja diadem, okrašen z brijanti in od svoje matere Marije Antonije je dobila dragocene rodbinske dragulje. Cesar je zvišal apanažo žoninu na pol milijona kron.

Črnorokarji na delu.

Italijanski črnorokarji so se naveličali metati bombe in so sedaj segli po drugem sredstvu, da strašijo in plašijo svoje rojake, ki jim nočejo poslati zahtevane odkupnine. Včeraj zjutraj so zažgali na iztočni 114. cesti v New Yorku gledališče s premikalnimi slikami, ki je bilo last Italijana Alfreda Concolo. Mož je dobil več pretilnih pisem in ker se ni za nje brigal, so mu črnorokarji zažgali gledališče. Ogenj so ljudje v hiši pravočasno opazili in poklicani gasilci so ga pogasili.

Iskrice.

V mestu Mexico so prepovedana vsa politična zborovanja. Tako daveč se bivši predsednik Diaz ni spuščal. Dnevni ustanki dokazujejo, da ni vse tako lepo, kot je predsedniški kandidat Francisco Madero obečeval.

Večni predsedniški kandidat William J. Bryan je napovedal v svojem listu "Commoner", vojno demokratski stranki. On ima nekatere čudne nazore, čim bolj postaja starejši, tim več se pokaže res — čudaka. Trdi namreč, da pomenja soglasje — azadovanje, nesoglasje pa — napredek. Mi mu ne zamoremo v tej zadevi oporekati ničesar, ker je bil od prvega trenutka, ko je začel kandidatom biti za predsedništvo Z. D. — največji in najuspešnejši sovrag sloge — kterege koli je zamogla roditi demokratska stranka.

Pristopajte k Slovensko - Hrvatski Zvezi.

Društvo sv. Jožefa šte. 1 S. H. Z. na Calumetu.

Uradniki za leto 1911. Predsednik: Frank P. Sedlar. Podpredsednik: Math F. Kobe. Tajnik in zastopnik: Jos Stefanec. Drugi tajnik: Jos D. Grahek. Blagajnik: Anton Sterk.

Odborniki: Jos Sotlić, Math Perbillić, Anton Gešcl, Peter Madronić, Karl Gasperić Martin Murn John Kestner in Martiu Umek. Maršal: Jos. Serbrniak. Poslanec: Jos Sudić.

Bolniški obiskovci so: Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown John Spelhar, v Redings Store. Za Laurium Hecla in Florida: Frak Sedlar. Za Rambaultown in Osceola: Jos. D. Grahek 2401 B st. Za Tam in št. 5. John Milinovič, 18 Chestnut St. Za N. Tam in T. Jr. Math Rogina 102 N. Tam. Društvo ima svoje redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu in dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2 uri popoldne.

Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članom v slučaju smerti svoto \$500.00. Za izgubo ene noge: \$300.00. " " roke: \$300.00. " " očesa: \$150.00. Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite, ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri tajniku ali pri blagajniku. Ona mu preskrbita zdravniško spravevalo in vse potrebno. K obilnemu pristopu vabi Odbor.

Novo gledališče pri Fantov Sv. Alojzija. Udadniki za leto 1911. Predsednik John P. Ruppe. Podpredsednik George B. Spehar. I. Tajnik Joseph Jerman 207 8th st. 2. tajnik Peter Pašich Blagajnik Anton Sterk. ODBORNIKI za 2 leti: John R. Sterbentz, ml. John Sprajcer in Math Malerič. Za eno leto; Peter Markovič, John Barič in Frank Galič. Bolniški obiskovalci so: Za Red Jacket, Blue Jacket, in Yellow Jacket Anton Sterk, Za Laurium Peter Pasič, Raymbaultown in Osceola Jakob Cimerman. Za Tamarack stari in številka 5. Paul Spehar. Anton Bajuk maršal.

Finsk avzajemna zavarovalnica proti požaru

Calumet Michigan Stanje družbe dne 31. decembra 1907. Stevilo udov.....2,213 Zavarovalnine za.....\$2,261,156.00 Vplačila.....77,621.59 Direktorji: Chas. Heusa preds., Andrew J. Inson podpr.: Jacob Pesonen, tajnik, Jacob Uitti pom., tajnik; John Waati, blagajnik; William Nisula, pom. blagajnik. Odborniki: Henry A. Kittl, Oscar Hookin Chas Tolnen.

WILLIAM JACKA. najmodernejša Konjušnica Peta in Portland cesta. Tel. North 153. Odstranijo vzrok. Omotico, glavobol in zapeko skoro vedno povzročajo lena jetra, zakasnelo kisanje hrane v črevesju ali bolan želodec. Strupovina, ki bi se morala izločiti, se vsrka v kri; odtod te nepravilike. Severove JETNE KROGLICE odstranijo vzrok s tem, da izpodbudijo jetra, tako da se s trupovina prežene ter želodec, jetra in čreva uredi. Vsaka kroglica vam hasae. Na prodaj v lekarnah. Cea 25c W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob 2 ureh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa

URADNIKI ZA L. 1911. Predsednik: Paul Shaltz 209-7 st Calumet, Mich. Podpredsednik: Mihael Majerle. Prvi tajnik: Paul D. Spehar, 210-5 st. Drugi tajnik: Steve Zagar. Blagajnik: Markus Sterk 329-5 st.

Odborniki za 2 leti: Math Samida. M. D. Za. ec, Georg K. Kotze za eno leto J. R. Sterbenz, Joe D. Grahek in John Sutej. Maršal Mihael Sudić. Poslanec: Math F. Kobe. Bolniški obiskovalci: Za Red, Yellow in Blue, Jacket Peter Veselič v Vertin Bros pro Za Laurium, John Gazvoda, Za Raymbaultown John R. Sterbentz, 2008 Cal. Av. Za Osceola Peter Fortun. Za Tamarack in No 5 Jos Bohte No 9 Chest St Tam 5 Za North T. in Cent. H. Jos Držaj, 350-1 St. Cent. H. Za Swedetown N. Mrak K obilnemu pristopu vabi Odbor.

Zveza Slovenskih Fantov Sv. Alojzija. Udadniki za leto 1911. Predsednik John P. Ruppe. Podpredsednik George B. Spehar. I. Tajnik Joseph Jerman 207 8th st. 2. tajnik Peter Pašich Blagajnik Anton Sterk. ODBORNIKI za 2 leti: John R. Sterbentz, ml. John Sprajcer in Math Malerič. Za eno leto; Peter Markovič, John Barič in Frank Galič. Bolniški obiskovalci so: Za Red Jacket, Blue Jacket, in Yellow Jacket Anton Sterk, Za Laurium Peter Pasič, Raymbaultown in Osceola Jakob Cimerman. Za Tamarack stari in številka 5. Paul Spehar. Anton Bajuk maršal.

Društvo ima svoje redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne. Imenovano društvo ne spada k nobeni organizaciji, izplačuje en dolar podpore na dan u slučaju bolezni, in pogrebne stroške v svoti \$40.00 dolarjev. To društvo je edino na tej podlagi v Calumetu okolici ker izplačuje največjo podporo. Torej se vam lepa piilka ponuja kateri še niste pristopili v to društvo K obilnemu pristopu vabi Odbor.

Slov.-hrvatski-pogrebnik

Vozove za poroke, krste, pogrebe i. t. d. vam preskrbim v največjo zadovoljnost. Peter Madronić, 416-6 St. Red Jacket Telurada 185 stan. 313. D. M. SMOTKE so najbolje, ktere se izdeljuje v bakrenem okrožju. Kadar potrebujete to vrsto smotk, oglasite se pri svojem prodajalcu. D. McCARTHY Hancock, Mich.

Ob priložnosti. Naglasite se v Tomcovo gostiln tam se je vedno prodavala dobra kapljica. DOBRO dobite tam tudi zdej JOHN TOMAC, 331 - 6 St. na proti gledališča. Posebno skrbimo kadar dajemo v steklenice Gilt Edge Pivo. Ono je pravilno izvarjeno in v steklenice djano, ter je priljubljeno povsod, kjer se rabi. Samo v belih steklenicah. Bosch Brewing Co., LAKE LINDEN, MICH.

Društvo sv. Ciril Metod št. 9 v Calumet, Mich

Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 uri zjutraj v prostorjih dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Kdor želi pristopiti k temu društvu, naj se oglasi pri predsedniku na šte. 115. 7th cesti. URADNIKI DRUŠTVA SO ZA LETO 1911. Predsednik: Mihael Klobuchar 115. 7 St. Podpredsednik: Jos. Bohte. Prvi tajnik in zastopnik: John D. Phhek 2140 Log Street. Drugi tajnik: John D. Zunich.

Blagajnik: John Plautz 211-7 st. Odborniki za 2 leti: Anton Gešcl, John Gozenca, John Sterk, St Zagar. Odborniki za eno leto: John Barich, Franc Kamnikar Iv. D. Judnich John Plut. Maršal: John Štajar, Poslanec: Jurij Strutzel. Bolniški oskrbovalci: Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket, in New Town Anton Gešcl, za Osceola: Swedetown in Ryambeltown Math Straus, za Laurium John Sekula za Tamarack, Tam. št. 5. North Tam, in Tamarack Junior: Fr. Kamnikar.

Jednota plača v slučaju smrti 1. razred \$1000. II. razred \$500. za članice \$500 za zgubo ene noge ali ene roke se plača \$400. za izgubo obeh uog ali obeh rok ali obeh očes se plača cela usmrtina \$1000.00 za izgubo enega očesa se plača \$300.00 v slučaju bolezni plača Jednota po \$20. na mesec tako dolgo dokler se ne izplača svota \$300.00. Za neozdravljivo bolezen plača \$200.00. v slučaju da bolni odpotuje vstari kraj. K obilnemu pristopu vabi Odbor.

Slov. katol. podporno društvo sv. Barbare šte. 31 Calumet, Mich., spadajoce k glavnemu uradu v Forest City, Pa., ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu točno ob 9 uri zjutraj v dvorani sv. Jožefa. Uradniki za leto 1911. Predsednik Anton Gregorich. Podpredsednik: Karl Jerela. I. Tajnik: John Kastelz. II. Tajnik: John Bartol. Blagajnik: Pavel Zalec, 290-7. cesta. Red Jacket. Odborniki: I. Peter Držaj II. Paul D. Spehar II. Jacob Kaučić Vratar: Jos Kocovar Maršal: Anton Markeč. Bolniška podpora se izplača prvi dan ko član zboli in se pravilno bolan oglasi. Izplačuje se po \$1.00 na dan, Smrtne podpora znaša \$250.00. V društvu se sprejemajo Slovenci in Hrvati v starosti od 16 do 45 let. Pristopnino je plačati po sledečih razredih. Od 16. do 18 leta — \$4.00. Od 18 do 24. leta — \$5.00. Od 25 do 35. leta. \$6.00. Od 35. — 45. l. \$7.00. Društveni zdravnik je Dr. J. Abrams, Holman block 5 th st. On uraduje v delavnik od 2 — 4. pop. in od 7 — 8 zvečer. V nedeljo dopoldne od 11—12 K obilnemu pristopu vabi Odbor.



# Slovensko-Hrvatska Zveza.



Ustanovljena  
1. januarja 1903

Inkorporirana 11. ju-  
nija 1906 v držav  
Michigan;

### Urauniki:

Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birek Lane, Calumet, Mich.  
Podpred.: ... Paul M. Spehar, 211-7th st. Calumet, Mich.  
Glavni tajnik: ... Paul Shultz, 209-7th st. Calumet Mich.  
Pomožni tajnik: ... Jos Mihelčič, 406-6 street, Calumet, Mich.  
Blagajnik: ... Mihael Sunič, 421 - 7th St. Calumet, Mich.

### NADZORNIKI

Frank Sedlar, predsednik: ... P.O. Box 436 Laurium, Mich.  
Luka Štefanac, I. nadzornik 428- Pine St. Calumet, Mich.  
John Spehar, II. nad. .... 407-7th St. Calumet, Mich.  
Ferd Stiglič, III. nad. .... P.O. Box 201 Osceola, Mich.  
Math Ozanich, III. nad. .... Box 120 Calumet, Mich.

### POROTNI ODBOR:

John Sustaršič, pred. .... Box 509 Laurium, Mich.  
Blaž Kruljac, I. porotnik .... 313-6th St., Calumet, Mich.  
Peter Šepič, II. porot. .... 207 - 7th st. Calumet, Mich.  
VRH. ZDRAVNIK: Dr. H. H. Ruonavaara, Calumet Mich.

Krajevna društva naj pošiljajo vse dopise, prememb udov in druge listine na glavnega tajnika:

**Paul Shultz, 209-7th street, Calumet, Mich.**

Denarne pošiljate naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **Mihael Sunič, 421--7 St. Calumet, Mich.**  
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljate tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnika.  
Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo napredsednika porotnega odbora: Pridejani morajobiti natančni podatki vsaki pritožbi.

### Dopis.

Iz Pennsylvanije. — Zadnjič sem vam opisal v "Glasniku" moje potovanje iz New Yorka do Washingtona. Danes vam pišem, sem v Pennsylvaniji, kjer se razgledujem po posameznih naselbinah.

Potom iz New Yorka do Washingtona ustavljal se nekaj dni in to v Norfolk in v Portsmouth, zgodovinsko znamenitemu mestu, kjer sta Japonci in Rusi podpisala mirovno pogodbo in bratsko zveščobno da brusita vojne meče drug proti drugemu.

Mesto Norfolk ima istotako kot Portsmouth lepo lego, z zdravilnimi morskimi kopalnicami. Potnikom se nudi vsakojake zabave. Ljudstvo, ki se zbira tu je različnih narodnosti-polovicaj je pa črncev, ki so večino vozniki in poljedelci. Drugače se pa nahaja mnogo Grkov, ki imajo poleg Judov največje trgovine. Mudil sem se ob obalah morja par dni ter se odpeljal v Baltimore. Mesto je ob prijaznem gričevju in nekako sredi mesta postavil mu je narod spomenik, visok 204 čevljev. Za ustop je plačati 15c in ko prideš na vrh spomenika, imaš krasen razgled po mestu Baltimore. Blizu Washingtonovega spomenika je krasno poslopje — stolna cerkev ali katedrala, v kateri hranijo mnoge dragocene podobe, ki so večinom darila iz Francozkega. Pravijo, da jih je podaril kralj Ljudevit XVIII.

Baltimore ima krasno pokopališče, kjer je razkošni nagrobni spomenik John W. Booth, morilca predsednika Lincoln.

Zelo v bližini Washington spominka nahaja se tudi palača od Miss Mary Geret. (Ali je ime pravilno pisano ne vemo.) Pravijo od nje da je kraljica ali trstinja tobaka (mi ne vemo o tem ničesar), in večkratna milijonarica, ter naposled še samica. (O joj, kam pa bređiš?) Kar mikalo me je, da bi jo šel snubit ali odustil sem samonimor do drugega predpusta. (Takrat boš isto tako pameten, kakor si danes.)

Po kratkem obisku v Baltimore podal sem se v Washington z vlakom. (Bi bil pač pravi pravcati bedak, ko bi šel peš!) Mudil sem se v tem mestu nekoliko dnij ogledal sem si razna znamenita poslopja glavnega mesta Združ.

nih Držav po samo od zunaj začetkom, ker v poslopja ne puščajo dobička željne sprevednike, potem pa ko smo dobili ustop, nas je spremljevalka ki je nas je vodila po poslopju, kjer stric Sam denar tiska in kuje, opozorila na to, da neče on imeti izsesalce tujev in humbergarje v svojih prostorih.

Iz Washingtona podal sem se v Pensilvanijo, kjer se mudim okrog Pittsburga. Bil sem pri otvoritvi slovenskega "Izobraževalnega doma" v Franklin, Pa. Z veseljem sem opazoval tudi lične dvorano v Broughton. Par in Wilcock pajravnno sedaj stavlja po podlago za novi "Slovenski Dom". V Syngem so pa slovesno odprli novi dom dne 4. septembra.

Narod se giblje in misli na skupščino ter si gradi svoja domovja, kjer se zamore zbirati v žalostnih in veselih dneh. Z veseljem se opazuje povsod naše mlade rojake, ki so napredni tako, da si poleg podpornih in bolniških društev ustanovljajo svoja izobraževalna društva, ki obsegajo dramatične in pevske odseke. Te naselbine so le bolj male, po številu, ampak velike po delovanju.

Omeniti pa moram tudi mesto Pittsburg, kjer so si rojaki sezidali svoj dom, ki stane 28 tisoč dolarjev, in kmalu dogotovljena bo pa druga zgradbo ki bo stala 20 tisoč dolarjev. Obestavbi sta iz opeke in trinadstopne. Umevno je, da imajo pitsburški rojaki tudi svojo cerkev in šolo.

Z delom gre tu srednje, ponekod v plavžih in premogokopih okrog Pittsburga se dela boljše, po drugod pa slabše.

Povsod se pa skoro toži, da so zaslužki bolj pičli.

Mnogo rojakov v Pennsylvaniji ima lastna domovja, nekateri tudi krasne vrte z malimi vinogradi. Letošnje leto je bila tu velika in občutna suša, navzlic temu je pa sadje obrodilo in drevesa so polna: posebno dobro so obrodile breskve.

Rojaki kajradi dajo pokušati domačega mošta, ki teče sedaj iz stikalnic.

Fozdravljeni!

M. P.

### Na tisoče ton premoga zgorelo v Boston.

Boston, 19. sept. — Tisoči ton premoga so zgoreli, ko se je danes pojavil požar ob premogovnih ponilih in skladiščih Batchelder Bros. in F.C. Warren, trgovcev s premogom na južni strani Bostona. Dasi je pihal veter iz severa, ki bi prouzročil mnogo škode na bližnjih tovarnah in omejil požar, poslopjih se je požarni brambi posrečilo omejiti požar samo na premogovna skladišča. Zgorelo je nad 75.000 ton premoga.

### Obsojen urednik.

Marquette, Mich. 19. sept. — F. L. Baldwin, urednik "Escanaba Journal", ki je ob času volitev grdo napadel sedanjega guvernerja Chas. Osborne zaradi politične preteklosti, je bil uže lani obsojen v zapor. Ker se je pritožil proti sodbi, ter tudi proti sodišču, se je cela zadeva iz Escanaba prenese la v Marquette. Sodnik je bil eni in isti. Ker so pa porotniki v Marquette County bolj milostni, kot v Delta, ga je sodnik obsodil samo na \$100 globe in \$25 stroškov. (Gospodu Nemančiču v Jolietu na blagovoljni uvid. Samo tožite, pa tu pri nas!)

### Roparji odnesli \$315.000.

New Westminster, B. C. 15. septembra. Okoli 4. ure zjutraj je vdrla pet roparjev v tukajšnjo podružnico montrealške banke, zvezalo kitajskega nočnega paznika in z nitroglicerinom razstrelilo blagajno. Roparji so odnesli \$315.000. Vželi bi bili lahko več, ali menda niso mogli vsega nesti, da bi na cesti ne vzbudili suma morebitnih pasantov. Pustili so v blagajni ves srebrn denar in ves papirnat derar, ki je bil raztrgan. Policija domneva, da so roparji pobegnili v avtomobilu ali pa v čolnu po Frazier Riverju. Kitajec se je takoj po odhodu roparjev rešil iz svojega položaja in je tekel na policijo naznanit rop.

### V 13. letih zakonskega življenja prvič mirno spai.

Harry Burg, lastnik tovarne za glasovirje v Chicagi, Ill., je prišel v četrtek zjutraj k sodniku Newcomerju in se mu prisrčno zahvalil, da ga je pridržal čez noč v zaporu, češ, da je v teku 13. let svojega zakonskega življenja prvič mirno spal. V sredo ponoči se je sprl s svojo boljšo polovico in ko mu je ta grozila, da bo poklicala policista, je sam tekel na cesto po njega in se dal aretovati, računajoč na to, da se bo vsaj za eno noč iznebil svoje prepirljive žene. Na policiji so sorodniki hoteli položiti kavejce za njega, ali on je dejal, da gre rajši v zapor, kakor pa da bi poslušal pridige svoje žene. "Ali bi vi ne storili tako?" je vprašal sodnika in ko je ta molčal, je pristavil: "no, pa vi jo še ne poznati!"

### Najgorje zlo.

Od kar obstoja človeški rod od Adama do sedanjega stoletja, opazujemo, da gre brat proti bratu, da hoče, kot je Kajz ubil svojega brata Abela, tudi dandanes vsakdo umiči svojega nasprotnika. To je že dano človeški naravi, da se brani z vsemi svojimi žilami za svoj obstanek, kterega si hoče udržati, dokler mogoče. To je povse naravno in umevno. Vse drugo pa je, ako si hoče človek umetnim potom podaljšati svoje življenje. Profesor Menčikov v Parizu sicer trdi, da je to mogoče; o tem naj razsojajo učenjaki. Nikakor pa ni mogoče, da bi se udrževalo življenje, oziroma uradno življenje sedanjemu predsedniku K. S. K. J. — gospodu Antonu Nemančiču v Jolietu.

Vsi slovenski listi, izimši "A. S." — so proti tej pogubonosni politiki, ktero tira Anton Nemančič. Vsa javnost obsoja njegovo delovanje in on si misli, da stoji na trdi skali. Izključuje delegate meni — nič, tebi nič, samo da dobi večino. E, e, dragi Nemančič! Ne bo šlo tako!

Ker Vi v družbi z duhovnim vodjem, sicer zelo spoštovanem duhovniku, izključujete na podlagi po "jolietskem načinu" pri krojenih pravil, člane K. S. K. J. ki so vsega spoštovanja vredni v javnem in zasebnem življenju, kateri so delovali za blagor Jednote VEČ KOT VI in ne ozirajoč se na osebne zadeve, VEDNO stali za njen prosep, si usojamo mi, ki ne pripadamo pod Jednoto, najmanje pa pod Vašo slavno in slabotno komando, staviti Vam, gosp. Nemančič sledeča vprašanje: ta pričakujemo, da odgovorite na nje v številki "Amer. Slov." ki bo izšla preje, ko se otvori glavno zborovanje.

Vprašamo Vas pa to-le:

1. Strinja se li uradno - glasilo K. S. K. J. z zakoni države Illinois?
2. Strinja se isto glasilo s pravili K. S. K. J.?
3. Tiče se li Vaše uradno naznanilo v št. 41 "Am. Slov." od dne 15. t. m. vseh članov, ki so bili izločeni ali odstavljani iz urada vsled kakega prestopka proti pravilom K. S. K. J. — bodisi kedaj koli?

Kadar nam odgovorite na ta vprašanja, bodemo Vaš odgovor uvaževali in iz njega tudi izvajali posledice.

### Prerokujejo trdo zimo.

Middle Haddam, Conn. 19. sept. — Stari vremenski prorok Horace Johnson, ki je naznanil snežni vihar leta 1888, pravi, da bodemo to leto imeli rano, dolgo in trdo zimo. Prerokuje: Prvi sneg padal bo okrog 18. oktobra, ledu bode polno ob 12. novembra. (Za božjo voljo, zakaj ne zaprosi takov strokovnjak zvezno službo, tam bi bil pač na mestu, da bi znal tudi povedati, kakovo vreme bo ob prihodnjih volitvah v različnih državah).

### Zopetna razstrelba bombe v Chicagu.

Chicago, Ill. 19. sept. — Nitroglicerinska bomba, ki se je vrgla iz mimogredočega avtomobila, je koncertno dvorano Bruderjevo na zapadni strani "Levee" okrožja razdejala. V celem bloku in v Chicagu so večji kot drugod bile vsled razstrelbe skoro vse šipe zdobljene. Trdi se, da so nekki nevoščljivi salunisti prouzročili to, ker jim jo Bruder prevzel posel. (Da trgujejo židovi preko reke znano je po celem svetu, da pa se policija zmeni za to malo ali pa nič, glej — zadnji slučaj.)

### "Mokri" v Maine so zmagovalci.

Augusta, Me. 18. sept. — Popolni uradni podatki o glasovanju pri posebnih volitvah minulega pondeljka, ko je država Maine glasovala o odstranitvi prohibicijske klauzule iz državne ustave, kažejo, da je za odstranitve glasovala večina volivcev, z sicer malo ali zadostno večino.

Tudi v uradnih podatkih se je našel nedostatek. Državni tajnik je izračunal večino za odstranitev klauzule z 136 dočim je zopetno štetje glasov pod predsedstvom guvernerja dognalo sledeče: Za odstranitev 60,487, proti odstranitvi 60,461, večina 27 za odstranitev.

### Vstaja v španskem mestu.

Madrid, Španjska, 18. sept. — V pomorskem mestu Valencia iz-

### Cene, ki prihranijo denar!

SEPTEMBRA 1911

Primerjajte naše cene z onimi v prodajalnah, ki plačujejo dividende in prepričali se bode, da vam prihranimo po 15c do 25c pri vsakem dolarju.

98 funtov najbolje moke	\$2.65
15 " najboljšega zdrobljenega sladkorja	1.00
Sveže jajca 24ct tucat, v zabojih po	23
1 funt White House kave v škatlji	38
1 " Royal Baking Powder v škatlji	39
Velike steklenice Blackwell's Chow Chow	55
Zelo dobre gnjati, funt po	13
" " plečeta " "	13
10 funtov najbolje masti v posodi	1.35
20 funtov najbolj masti v posodi	2.60
1 funt najboljšega surovega masla	32
Velika vrečica soli 8c. 4 za 25c	25
Peerless tobak funt po	35
F. O. B. " " "	40
Petrolej, galon po 12c, 5 galonov	16
41 kovov Calumet družinskega mila	1.00
26 " Queen Anne	1.00
Koruza, bušelj	1.00
100 funtov vreča najboljših posevk	1.40
100 funtov vreča najboljših mekin	1.60
Oves, bušelj	65
Navy fižol funt po	7

Oglasite se ali telefonajte in mi vam drage volje naznanimo ceno.  
Postavite si naš cenik, ki ga dobite na dom na vidno mesto, da vam odgovarja ob vsaki potrebi.

**Novo pomladansklago za vse oddelke nam prihaja vsaki dan.**

## vertin Bros. Big Store.

bruhtil je obči štrajk, ki ga podporajo revolucionarni elementi. Proglasilo se je obsedno stanje in mesto je zasedeno z vojaštvom. Uradna vest iz Valencie poroča, da so izgredniki napadli v sosednjem mestu Callera mestno hišo, usmrtili sodnika ter ranili sodnijske uradnike, ki so sodili o izgrednikih. Naposled je vojaštvo razgnalo vse izgrednike.

### Ustaja med kitajskim vojaštvom.

Čing Kiang, zapadna Kitajska, 20. sept. — Zelo resna ustaja na stala je med narodom v Cheng Tu provinciji. Vojaštvo je odpovedalo častnikom pokorščino ter poskuša polastiti se kontrole nad železnico. Razmere so zelo resne ter se je nadejati splošne ustaje.

### Staroznana Hrvatska



Slovenec in Hrvatom nudi izborna postrežbo z finimi vini, ukusnim pivom in dišečimi smodkami. Za obiler obisk se priporoča

MIKE LESAC,  
Polegtiskarne "Glasnika"

### HRVATSKI DOM!

Izvrstna gostilna. Dobra pijača, fine smodke.  
Slavnemu občinstvu se priporoča v obilen poset.

### TOMO BURCAR

406--Sesta cesta.  
CALUMET.

### Za odrasle in deco.

Vrednost Severovega Antisepsola in njegova mnogovrstna koristnost se ne more preceniti. Popolnoma očišča in razokuža ustno duplino, in zobe, odstranjuje zobno okamenino, prepreča razpad, ohranja zdrave zobe ter jih čuva čiste in bela. Kot ustno izpiralo ga lahko rabijo s popolno varnostjo odrasli in otroci. Tudi je koristen pri zdravljenju raznih obolenj nosa, grla in drugih naravnih duplin. Na prodaj v lekarnah. Cena 25c Izdeluje samo W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

### Kje vi trgujete?

V moji mesnici in groceriji zamorete dobiti vse kar potrebujete za živež in to po tako nizkiceni kakor kje drugod, zato vam priporočam, da to upoštevate.

**Zastopam, glede vseh poslov Northern Michigan Building & Loan Assoc. iz Hancocka; oglasite se primumi.**

**Peninsula Mesnica**  
Copper, City Mich.  
Vinko Stimac, lastnik.

**LUCCHESI LIVE-  
RY STABLE**  
South Range,  
Mich. Phon 746 4 r

Dobite tudi **AUTOMOBIL**  
po zmernih cenah.  
Priporoča vozove za krstive ženitve in pogrebe.

**Odrpta noč in dan.**

**Copper Range železnica**  
vas opozarja na svojo najboljo postrežbo, osobito za one kateri hočejo potovati v stari kraj.

**PAROBRODNE LISTKE ZA  
EVROPO**

prodajamo na vseh naših postajah. Pred ko se oglasite za to kje drugod, pridite do naših postajenačelnikov ali pa se zgledajte pri

Geo. Williams  
okrožnemu potniškemu agentu,  
Oak cesta, Calumet.

### AKO KADITE smodko "Double H"

dobite isto, kar je vredno vašega denarja in s tem tudi koristite do mačič obrti!

**FRANK HANNON,**  
izdelovatelj,  
Houghton. Mich.



# OD NASIH SOSEDOV IZ MINESOTE.

— Prvi dan, ko se je otvorila poštna hranilnica na Chisholmu, uložilo se je v njo celih \$4. — Med vložitelji je bil prvi rojak Anton Mahne, ki je uložil \$1. — Narod ne zanpa stricu Samu, ki je pošten mož od glave do pet, zaupa pa svoj denar bankom a la "Zotti". — Ako se zamore avstrijska poštna hranilnica, ki je bila prva na svetu, ponašati s svojimi uspehi, zakaj se ne bi zamogli mi v Ameriki. Pa kaj hočemo — sedanje Z. D. vladajo privatni interesi, ki za obči blagor ne dajo niti počen groš, zase pa zahtevajo vse.

— Na Hibbingu umrl je Frank Bedford na posledica opraznega mesa ali "steak", kierega je pojedel v nekem kitajskem restavranu, znanim pod imenom "National Cafe". Takoj, ko je pojedel to in nekaj močnate jedi, začel je tožiti, da se počuti slabega ter je odšel v svojo sobo nad Mc Carthy salonom. Došli zdravnik je znašel, da je bolnik otrovan ter je poskušal ga rešiti z navadnimi v takih okoliščinah predpisanimi sredstvi, ktera pa niso pomagala. — Zdravstvena oblast preiskuje sedaj celo zadevo.

— Iz Eveletha se poroča, da je James Sullivan, ki je upravljal parno lopato na Spruce rudniku št. 4, posrečil minulo soboto ter se zaló poškodoval.

— Črnc William Brown (zakaj se ne piše Black) ki ima neki mali restaurant na Hibbingu, bil je zaradi slabega obnašanja (rabil je namreč nesramne besede), obsojen na \$20 in stroške.

— Mestni očetje na Evelethu bodo zgradili na zemljišču med Jackson cesto in Adams avenijo, ktero so nedavno kupili, novo poslopje za gasilce. Zgradbo sta prevzela arhitekta Elleby & Sullivan iz Dulutha. Staro Lamsonovo hišo, ki se je nahajala na tem zemljišču, kupil je gasilec Tom Finnigan za \$476.50

— Poštne hranilnice se bodo otvorile dne 13. oktobra t. l. v sledečih naselbinah v Minnesota: Gilbert, Anora, Nashwank, Biwabik, Akeley, International Falls, Bovey, Cass Lake, Ely in Carlton.

— Črnogorec G. Jakovich iz Chisholma ktereга je minulo soboto ranil njegov rojak Luka Tonkovič z nožem v levo stran telesa, je odstopil od obtožbe proti Tonkoviču ter je bil vsled tega slednji obsojen samo na \$10 globe in stroške in oba sta roko v roki zapustila sodnijsko poslopje kot prijatelja. Tepež se je vršil v medsebojni razburjenosti ktero je bil vsled pijanosti zakrivil tožitelj sam.

— Iz Virginia se poroča, da so tam prejeli 12. t. m. pet novih železniških strojev za virginijski oddelek Canadian Northern železnice in 250 tovornih voz.

— Strogo sodbo je izrekel okrožni sodnik Hughes v okrožnem sodišču na Virginia nad Bruno Demasso iz Biwabika, ki je bil obtožen, da je nosil skrito orožje. Obsodil ga je na osem mesecev zopora v Duluthski jetnižnici.

— Za zgradbo novega šolskega poslopja na Chisholmu dovolil je državni zbor države Minnesota \$90,000 kor državno posojilo.

— Italijanski politični klub na Evelethu in slovenski izobraževalni klub istotam sta imela v nedeljo popoldne skupno zborovanje v Urania dvorani, ktereга se je udeležilo mnogo članov obeh klubov.

— Ker je poskušal braniti svojega brata, da ga ne ustrelje napadalcí, bo mogoče stalo Karla Bečina njegovo življenje. Sedaj se nahaja v bolnišnici na Hibbingu z nevarno rano v prsih, prouzročeno vsled strela. Zdravnik se je izjavil, da ko bi bila rana malo bolj proti sreči, bi bil Karlo na mestu mrtev. Zaradi tega storjenega zločina nahaja se v zaporu Štefan Brklíč, ki je sedaj smo pod obtožbo zlobnega napada z namenom umora, ki se bo pa kosneje, ako njegova žrtev umre spreminila takoj na umor prve vrste. — Vse to se je zgodilo na Penobscot naselbini, v nedeljo zvečer. Brklíč prišel je v neki "boarding house" okoli pol osmih zvečer. Tam je bilo mnogo drugih zbranih, ki so se razgovarjali in kadili. Trdi se, da je tam obdolžil George Bečina, brata ranjenca, kraje para čevljev kar je ta kratkoma zavikal. Na to se je Brklíč odstranil ter se podal v drugo hišo, kjer si je preskrbel revolver. Vrnivši se nazaj, je s strelí prouzročil, da so ugasnile luči, potem je pa nastavil revolver proti Geo. Bečina. Slednjega brat Karl skočil je naprej, da varuje svojega brata in zadobil je strel v svoje prsi. Nato je nastala velika rabuka, vsi so skočili na Brklíča in bi ga bili ubili, ako ne bi o pravem času dospela pospela policija iz Oliver rudnika. Policaj Sliznič je moral z napeitim revolverjem napraviti red. Mnogo svedokov bo prišlo pred sodišče.

— Iz Virginia se poroča z dnem 19. t. m., da je vlak Duluth, Missabe & Northern železnice povozil John Stenman, farmerja v bližini Virginia, ko je hotel prekoracati železnično tračnice. Zapuščá dvovo in dvoje otoraslih otrok.

Belgrajska krvava noč.

Belgrajska "Tribuna" je objavila odkritja nekdanjega zarotnika proti življenju srbskega kralja Aleksandra in kraljice Drage leta 1903., odvetnika Novakoviča. Splošno se opaža, dn je izdal Novakovič svoja odkritja v tisti "Tribuni", ki jo je podpirala prejšnja Nikole Pašičeva vlada iz dispozicijskega zaklada. Lastnik "Tribune" je Bronislav Nasič, ki nastopa za prejšnjega srbskega prestolonaslednika, znanega princa Jurija. Značilno je, da so objavili odkritja v trenutku, ko poroči kralj Peter svojo hčer z ruskim princem in ko nihče več ne dvomi, da bodo kralja Petra sprejeli na Dunaju, v Parizu in v Berlinu. Novakovič je že star, do 11. junija 1903 je bil obiskovan, premožen odvetnik, tast bivšega notranjega ministra Jurija Genčiča, ki je smrtno sovražil kralja Aleksandra in kraljico Drago, ker so ga radi nekega članka, kakor trdi Genčič, po nedolžnem zaprli. Ko je sklenil 23. letnik srbske vojaške akademije, mladi poročniki in nadporočniki, nahujskani po svojih sestrah, nevostah in prijateljcah, umoriti kralja Aleksandra in kraljico Drago, je uvedel v zaroto Genčiča in njegovo ženo sorodnik nadporočnik Ante Antič. Nihče ni takrat mislil na Petra in na obnovitev dinastije Karajorgjevičev. Genčič je pristopil zaroti, ki ji je dal šele pozneje politično smer. Novakoviča je poslal k Petru. Še ko je živel Milan, je izkušal ustanoviti Genčič zaroto proti kralju Aleksandru in kraljici Dragi, ki ju je nameraval izgnati iz dežele. A načrt se je izjalovil, ker previdni Peter v Genfu ni hotel sprejeti emiserja. Genčič je zato izbral sedaj nepolitičnega Novakoviča, kateremu se je

posrečilo direktno občeati s Petrom, za njim je občeal s Petrom tudi bivši ministrski predsednik Avakumovič, pozneje tudi polkovnik Mašin in bankir Hadšihome. Novakovič je bil pooblaščen, naj pretendent zagotovi varnost in plačilo udeleženič častnikov. Pretendent je moral priti v ta namen leta 1903. dvakrat na Dunaj. Ti sestanki in pogajanja so tudi tvorili bistveno jedro Novakovičevih odkritij, ker takrat je bil Novakovič dejansko edini zapupnik častnikov zarotnikov. To se je jasno pokazalo, ko je kralj imenoval izventurno v Genfu za generala, oziroma majorja in stotnika naproti mu poslale adjutante in orodnančne častnike. Takoj so poslali častniki zarotniki Novakoviča na Dunaj, kjer je izporočil, da ga v Belgradu ne bo čakal na kolodvoru noben častnik, če ne prekličé imenovanja. Že povišani častniki so morali pustiti znake povišanja odparati. Političen razvoj v Srbiji je razočaral Novakoviča, ki je popolnoma ubožal. Peter ga ni za njegove zasluge nič obdaril. Pred meseci je neki drugi zarotnik izsilil od srbskega dvora 150 tisoč frankov za pisma s Petrovimi noticami, pozneje pa še eno vsoto, ker je fotografiral pisma. Da si prisluzi denar, je tudi Novakovič pričel z odkritji.

A NEMANICH, preds. M. GRAHEK, ajnik S. OLHA, blagajnik

**SLOVENIAN LIQUOR Co.**

1115-17-19 Chicago St. JOLIET, ILL.

GLAVNICA \$50,000.00

Ustan. in inkorp. leta 1910

Družba naznanja rojakom, da ima veliko zalogo izvrstnih vin žganja in drugih pijač, koje prodaje na debelo. Rojakom se priporoča za obila naročila. Pišite po cenik v domačem jeziku, ali pa po našega potovalnega zastopnika. Lokalni zastopnik: Mat. Grahek, Potovalni zastopnik: Fr. Završnik. Naše geslo: Dobro postrežba; vaše pa boli. Svoj k svojim!

Ilirija Grenčica v steklenicah in Baraga Zdravilno Grenko Vino.

**William Fisher,**  
MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR  
se priporoča Slovincem in Hrvatom za oskrbovanje pravnih poslov  
Uraduje v Herman blok na 5. cesti.



**Vedno zahtevajte od grocerja**  
da vam pošlje vrečo znamenite fine moke, ki je domač izdelek, napravljen v Duluthu iz najboljšé pšenice.

**Duluth Universal Flour**  
Dobili bode več kruha iz manj moke, ako bode rabili Duluth Universal in ne druge moke. Poskus vas bo prepričal.

**Duluth Universal Milling Co.**  
Moka, ktero rabijo najbolje kuharice.

## RAZNO.

— Očim zaklal pastorka. v Trbovljah se je v nedeljo, dne 16. julija t. l. primeril uboj, o katerem smo takrat imeli sledeče poročilo: "Med posestnico Ursulo Brodnik in njenim sinom iz prvega zakona Viktorjem Knezom je bil že dobri dve leti prepír, ker je mati izročila svoje premoženje drugemu svojemu možu Brodniku in pri tem prezrla sina. V nedeljo popoldne, dne 16. julija, ko je prišel Viktor Knez v gostilno staršev, sta se pa zopet začela sporekati. V tem pa je prihitel Ursin mož Jože Brodnik iz druge sobe s kosirjem v roki in udaril svojega pastorka s tako silo po glavi, da se je Knez takoj mrtev zgrudil. . . . Žalostna afera je dobila zaključek pred celjskim okrožnim sodiščem, ki je Jožefa Brodnika obsodilo na štiri meseca strogega zopora.

— Požar. 29. avgusta je zgorelo nad Vrbo iz treh hiš obstoječe naselje. Posrečilo se je rešiti živali. Vzrok požara je bil, ker so se vnele saje v eni teh hiš.

— Smrtna nezgoda. Na žagi Avgusta Scarpa v Spodnji Beli zaposleni žagar Josip Vernutti je hotel potegniti z nekim drogom jermen čez gonilno kolo, ko je bilo ravno v polnem teku. Kolu mu je izbilo drog iz rok in mu ga zasadilo v trebuh s tako silo, da je bil v par minutah mrtev.

**REX.**  
je kralj vseh piv ki jih je dobiti v ob Range in ktero izvarja

**Duluth Brewing & Malting Co.**  
Najbolje pivo v sodčkah je pa naše

**MOOSEPIVO,**  
ktero lahko dobite povsodi.

Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. FRANK TRAMPUSH na Virginia.  
Nanj se obračajte!

**SVOJI K SVOJIMI!**  
Rojakom priporočam moj povsem moderno opremljeni

**SALOON**  
v mnogobrojni obisk. Pri meni bode vedno postreženi z najboljšimi pijačami in smotkami. Za potujoče rojake, ki se oglašijo pri meni, imam pripravljenih enajst spainih sob, s parno kurjavo in električno razsvetljavo ter s kopaljo za nizko ceno.

**MAKSO STIPETICH,**  
502 Grand Ave Tel. 63 Eveleth, Minn.

**Here's A Quick Lunch**  
Healthful-Delicious-Satisfying—  
**Bread or crackers Cheese and Fitzer's Beer**

Easily prepared—inexpensive—each item very nourishing

KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.

**FITZER BREWING CO.,**  
DULUTH, MINN. ©

Vsakdo bi moral imeti vedno na roki zabojček našega izvrstnega piva, ki poživilja in ozdravlja, ter je vedno okrepljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

**W. C. Barrett,**  
Konjušnica in pogrebni zavod.  
**HIBBING, MINN.**  
North, Second Ave. Phone 1.

priporoča se Slovincem in Hrvatom v Hibbingu in okolici za pogrebe, za oskrbljevanje voz k krstom in ženitbam ter za izlete in piknike.

Izborna postrežba, nizke cene.

**EMIL BACHMAN**  
BADGES, FLAGS & CAPS  
BANNERS

Najstarejša slovenska krščanska tvrtka

**EMIL BACHMAN**  
1719 So. Centre Ave., Chicago, Ill.

Se priporoča vsim Slovanskim društvam za izdelovanje društvenih znakov, gumbov, zastav in vsakerih potrebnih. Izdelek je najfinejši in najokusnejši, pri tem pa zelo zmerne cene. Neštevilno zahval in pripoznanj jamči za pristnost in okusni izdelak naročenih potrebnih. Pišite v svojem jeziku za vzorce in cenik.

Vlastnik je Čeh, ali govori slovenski in hrvatski.

**J. L. PHILLIPS.**  
državno izprašani pogrebnik in založnik

**DOBREGA POHIŠTVA.**  
Nanj se zamorete zanesljivo obrniti

Lake Street. Tel. 38.  
Chisholm, Minn.

**Rojakom na znanje.**  
Slavnemu občinstvu naznanjam: da sem se preselil v nove prostore v Pabstovi hiši; ter se priporočam na tem novem prostoru za mnogobrojni poset.

**Jakob Brulla, last.**  
Grenland, Mich.



**Potop**

**Zgodovinski roman.**

In zmečkal je začeto pismo, takoj pa zopet sedel ter jel pisati tretje gospodu Volodijevskemu.

«Gospod polkovnik!

Niže podpisani prijatelj vas svam, kakor tudi druge polkovnike, da bodite previdni, kajti knez Bogoslav in Harasimovič sta prejela pisma od hetmana z naročilom, naj vas zastrupita ali ubijeta, kjer si poiščete bivališče. Resnica, da Harasimoviča ni doma, ker je odšel s knezom Bogoslavom v Prusijo, toda lahko je mogoče, da imajo še drugi podobna naročila. Čuvajte se jih, gospodje, ter ne jemljite ničesar od njih, po noči pa tudi ne spite brez straže. Iz zanesljivoga vira mi je znano, da je hetman namenjen v kratkem odriniti nad vas: čaka še samo na konjico, katere mu ima poslati poldrugi tisoč general de-la Gardie. Pazite torej, da vas ne naskoči in ne ugonobi posamezno. Pošljite tudi nekoliko svojih ljudi k gospodu vojvodi vitebskemu z naročilom, naj pride ter prevzame poveljništvo nad vsemi. To vam svetuje vaš prijatelj — torej verjemite mu. Med tem pa ostanite kolikor le mogoče blizu skupaj, da bodete zmožni prihiteti drug drugega na pomoč. Hetman ima sedaj malo vojakov; samo nekoliko dragoncev in nekoliko Kmiticevih vojakov, ki pa niso zanesljivi. Kmitica samega pa nima več, ker mu hetman ne zaupa več ter mu je izročil neki drugi posel. Kmitic tudi ni izdajica, kakor pripovedujejo, samo zapeljan je po hetmanu.

Priporočam vas varstvu božjemu ter ostanem vaš udani Babinič.»

Kmitic ni hotel podpisati pisma z lastnim imenom, kajti bil je prepričan, da mu ne zaupajo.

«Če si domišljujete — si je mislil — da je boljše za nje, da se posamezno umaknejo hetmanu, ne go da bi mu skupno zastopili pot, in zapazijo moje ime, jeli bi takoj sumničiti, da jih nalašč hoče zbabiti skupaj, da bi s tem pomagali hetmanu ter jih hotel ugonobiti z jednim mahljajem. Ko bi si mislili, da je to od moje strani kaka nova spletkica, pa bodo raje verjeli nekemu Babineču nego meni.»

Babinič pa se je imenoval Kmitic po trgu istega imena, ki je stal blizu Orše in bil v davnih časih lastnina njegovega rodu.

Ko je spisal pismo, pri čigar koncu je vvrstil nekoliko nesmelih besed v lastno obrambo, je čutil v svojem srcu veselje pri misli, da je napravil uslugov in le Volodijevskemu in njegovim prijateljem, marveč vsem polkovnikom, kateri niso zapustili radi Radzivila ljubljene svoje domovine. Čutil je, da se ta nova nit nikdar več ne raztrže. Položaj, v katerem se je nahajal, je bil res takšen, da mu je bilo skoraj obupati, toda našel se je se izhod po ozki stezici, po kateri se je lahko dospelo na široko cesto.

Toda sedaj, ko je bila gospodična Aleksandra po njegovem mnenju varna pred maščevanjem kneza vojvode, zavezniki pa pred nepričakovanim napadom, se je vzbudilo v Kmiticu zopet vprašanje: kaj naj počne? Raztrgal je zvezo z izdajalci, požgal za seboj mostove, sklenil služiti domovini ter njej žrtvovati svoje moči — toda kako to učiniti, kako to začeti — tega v resnici ni vedel.

Najprej mu je šinila v glavo misel: «kaj ko bi šel k zaveznikom? ... Toda ako me ne sprejmejo, ako me proglasijo izdajalcem, me obesijo, ali — kar je še huje — sramotno zapode?»

«O, naj me raje obesijo!» zakliče Kmitic ter zardi sramote. «Že vidim, da je lažje rešiti Alenko in zaveznike nego lastno slavo.»

Sedaj se ga je polastil šele prvi obup, toda junaška kri je jela znovič kipeti v njem.

«Ali mar ne morem več delati tega, kar sem delal s Hovanskimi?» reče sam sebi. «Naberen pristašev ter jamem napadati in vznemirjati Švede. Saj to ni zame nič novega. Nihče se jim ni uprl, jaz pa se jim uprem, da ko nečeno napoči čas, ko bo povpraševala ljudovlada, kakor je povpraševala Litva: Kdo je oni junak, ki si drzne zahajati levu v žrelo? Takrat snamem kučmo z glave ter rečem: Glejte to sem jaz, Kmitic!»

In polastila se ga je strastna želja po krvavem delu, da je bil pripravljen v tem hipu zasesti konja in odriniti, ne zmenč se za to, da bi imel s seboj samo Kimliča in svojo družino.

Toda začutil je, ko se je približal k vratom, da ga je nekaka nepridna moč pahnula od praga. Obstal je sredi sobe ter zrl zamišljen pred se.

«Nu, ali operem s tem svojo krivdo?» si je zastavil vprašanje.

In Kmitic se je jel znovič boriti s svojo vestjo.

«Kje je pozora za moje grehe? Ne, tu je treba nekaj drugega,» mu je odgovorila vest.

«A kaj vendar?» vpraša Kmitic.

«S čem drugim ne zbršeš svojih grehov, ako ne s težavno, pošteno, kakor solza čisto službo! ... Ali je mar to zasluga: nabrati tropo postopačev ter drviti z njimi kakor vihar po polju? Ali si ne želiš vojne radi tega, ker ti diši poboj in rop kakor psu pečenka? To ni nikaka vojna, ni služba, niti bramba domovine, marveč rop o belem dnevu. Nasprotoval si in napadal Hovanskega, toda kaj je temu sledilo? Saj so roparji, skrivajoči se po gozdih, tudi pripravljene napadati Švede, a kje pa dobiš druge, poštene ljudi? Resnica, da jim utegneš s tem zelo škodovati, vznemiriš pa tudi domačine, ker jim nakoplješ na glavo maščevanje in jezo, a sam vendar ničesar ne dosežeš. Hej, brate, z lepim izgovorom se hočeš odtegniti delu in pokori.»

Tako je govorila Kmiticova vest in čutil je, da je imela prav. Pograbila ga je jeza in žalost nad lastno vestjo, da mu je govorila tako bridko resnico.

Kolena se jamejo šibiti pod Andrejem. Naposled poklekne pri ležišču ter jame glasno moliti: «Gospod Jezus Kristus! Esmiti se me, kakor si se usmilil razbojnika na križu. Iskreno želim, da bi se iznebil svojih grehov, da bi začel novo življenje ter pošteno služil domovini, toda ne vem kako, ker sem bedast in nečimern. Služil sem izdajalcem, toda ne iz hudobije, marveč radi nevednosti. Razsvetli me, o Gospod, nauči in potolaži me v obupu ter reši me po svojem usmiljenju, ker poginjam ...»

Glas se je tresel Kmiticu pri teh besedah; na to se je jel trkati ob široke prsi, da je kar odnevalo po sobi, ter ponavljal: «Bog bodi milostljiv meni grešniku!»

Na to sklepe roke, dvigne jih kvišku in nadaljuje: «O ti najsvetejša Devica, braniteljica trpečih, sprejmi me pod svoje varstvo, posreduj pred ljubljenim Svojim Sinom, reši me ter ne zapusti me brez Svojega varstva do poslednje minute, da hvalim in proslavljam Tvoje sveto ime, dokler ne zapusti duša mojega telesa!»

Debele solze so mu jele kapljati iz oči po licu. Slednjič je naslonil svojo glavo na ležišče ter dolgo molčal, kakor bi čakal usli-

šanja svoje vnete molitve. V sobi je nastala tišina in samo drevesa zunaj so močno šumela. Med tem so zahruščali ostružki pod težkimi koraki vojakov ter se se začel naslednji razgovor:

«Kaj mislite, gospod stražnik, kam pojdemo od tod?»

«Kaj jaz vem!» odvrne Soroka. «Pojdemo, kamor nas konji ponese. Nemara k samemu kralju, ki zdihuje pod švedsko roko.»

«Ali je res, da so ga vsi zapustili?»

«Vsi, toda Bog ga ni zapustil.»

Kmitic urno vstane z ležišča. Lice mu je bilo jasno in mirno. Stopi k vratom, odpre jih in reče vojakom:

«Imejte konje pripravljene! Čas je, da odrinemo!»

III.

Med vojaki je nastalo takoj živahno gibanje. Radovali so se, da pojdejo iz gozda v daljni svet, a to tem več, ker so se bali, da jih bo proganjal knez Bogoslav. Med tem je tudi stari Kimlič stopil v sobo, kajti uganil je, da ga potrebuje Kmitic.

«Vaša milost hočete oditi?» je vprašal.

«Da! Spremiš nas iz gozda. Ti dobro poznaš pot?»

«Kaj bi ne, saj sem domač. ... A kam nameravate iti, vaša milost? Naravnost k milostljivemu kralju ...»

Starec osupne ter stopi za korak nazaj.

«Prasveta Devica! zakliče. «H kateremu kralju?»

«Razume se, da ne k švedskemu.»

Kmitic se ni le svobodno oddahnil, marveč se celo prekrizal.

«Torej vaša milost brzkone ne veste, da ja on zbežal v Avstrijo, ker so ga tu vsi zapustili. Celo Krakov oblegajo.»

«V takem slučaju pojdemo v Avstrijo.»

«Ba, toda kako dospemo čez mejo?»

«Bodisi plemitaški, bodisi kmečki, ali na konjih, ali peš, samo da dospeme!»

«Za to bi bilo treba mnogo časa.»

«Časa imamo dovolj. Toda rad bi bil tam čim najprej.»

Kimlič se ni več čudil. Starec je bil preveč zvit, da bi si ne bil domislil, da mora imeti Kmitic tajni vzrok za to podjetje, in ti soč misli je nakrat napolnilo njegovo šestinasto glavo. Ker pa niso Kmiticevi vojak, katerim je Andrej zapovedal, naj molče, povedali ni staremu, niti sinovoma o ugrabljenju kneza Bogoslava, jeli si je starec domisljivati, da ga je brzkone poslal knez vojvoda vilenški s kakim naročilom h kralju. Utrjeval se je v tem prepričanju zlasti radi tega, ker je smatral Kmitica vnetim privržencem hetmanovim in so mu bile dobro znane njegove razmere s hetmanom, kakor tudi to, da je on pobil v Kejdaneh puntajoče se polke. Zavezniki so raznesli po vsem kraju govorice da je Kmitic grožen okrutnež in izdajalec.

«Gotovo ga pošilja hetman kot poslanca h kralju,» misli si je starec. «Brzkone se hoče vojvoda spreti s Švedmi ter pomiriti se s kraljem. ... Očividno mu že preseda švedsko gospodarstvo, kajti čemu bi ga sicer pošiljal h kralju?»

Stari Kimlič se ni dolgo ukvarjal z rešitvijo te zagonetke, kajti mislil je na nekaj drugega, zlasti na to, da bi se mogel okoristiti s položajem. Evo, ako izkaže kakšno uslugo Kmiticu, prisluzi se ob enem tudi hetmanu in kralju, kar pa ne ostane brez nagrade. Naklonjenost takšne gospode bi se prilegala zlasti tačas, ko bi bilo treba položiti račun starih grehov. Vrh tega gotovo nastane vojna, v deželi bo vse nemirno in plen bo kar sam lezel v roke. Vse to je

ugalo starcu, ki je bil že brez tega vajen ubogati Kmitica, katerega se je bal kakor ognja, goječ k njemu neko posebno naklonjenost kakoršno je Andrej znal vzbuditi v vseh svojih podložnikih.

«Vašo milost», reče, «ako hočete dospeti h kralju, treba prehoditi vso poljsko ljudovlado. Švedske vojske še niso toliko nevarne, kajti mest se je mogoče izogniti ter potovati pa gozdih, a najbolj nevarno pa je to, da je po gozdu — kakor je v takem času navada — vse polno raznih roparjev, ki napadajo popotnike, in vaša milost imate tako malo ljudi, ...»

«Saj pojdeš z nami, gospod Kimlič, s sinovoma in z ljudmi, katere imaš, pa nas bo več.»

«Ako vaša milost ukažete, pa pojdem; toda vam, gospod polkovnik, je znano, da sem revež; razun revščine nimam ničesar. Kako naj zapustim to svoje jedino bivališče?»

«Jaz ti poplačam vse kar te to stane. Pa tudi za vas je boljše, da odnesete odtod svoje glave, dokler jih imate še cele na vratu.»

«O Bog! Kaj pravite, gospod? ... Kaj bi naj pretilo meni? Ko mu sem jaz nadležen?»

«O, vsi vas poznaj kot malo pridneže! ... Imeli ste preprič s Kopistinskimi, katerega ste ubili na to ste zbežali pred obsodbo, storili v mojo službo ter mi odgnali čredo konj ...»

«Resnica.» Devica mogočna» zakliče starec.

«Čakaj in molči! Na to ste se vrnili v staro bivališče ter nalik roparjem jeli pleniti po okoličih. Ne opravičuj se, kajti jaz nisem tvoj sodnik, ob enem pa veš sam najboljše, da govorim resnico. ... Vi jemljete konje Žoltarenku, kakor tudi Švedom. ... Ne rečem, da to ni prav, toda ako pridete v njihove roke, pa vas gotovo odero žive.»

«Prav delamo, ker jemljemo konje samo sovražnikom.»

«Ni res, vi napadate tudi domačine, kar sta mi tudi že priznala tvoja sinova. To pa je že naravnost rop, ki je sramota za plemita. Sramujte se, malo pridneži! Ali ste kmetje, ali plemiči?»

Starec zarudi ter odvrne: «Krivično nas sodite, vaša milost, ker se mi s pominjamo svojega stana in se ne bavimo s kmečkim poslom. Mi lovimo konje po noči, toda doslej jih še niso gonili iz tujih hlevov. Vse kaj drugega pa je: vjeti konja na livadi, ali dobiti ga kje drugje. V bojnem času je to dovoljeno celo plemiču. ... Toda konj v hlevu je sveta reč in samo cigan, žid ali kmet ga krađe, ne pa plemič! Mi tega, vaša milost, ne delamo. ... Ko je pa vojna, izvršujemo tudi mi vse po vojaški.»

«Ko bi tudi deset, v ožen bilo naenkrat, vendar nima nihče pravice, jemati plen na veliki cesti. ... Vi ste nič manj — roparji.»

«Bog nam je pričja, da smo nedolžni!»

«Recite, kar hočete, toda dovolj ste se že nalukali piva. Kratko rečeno, za vas je bolj, da zbežite odtod, kajti vrh vam prej ali pozneje ne uteče. Ako pa greste z menoj ter mi hočete zvesto služiti, pa dobite plačilo ter si prisluzite slavo. S tem si dokaj pridobite.»

«Mi pojdemo z veseljem za vašo milostjo povsod; prepeljemo vas skozi vrste Švedov in tolovajev v gozdu, kajti, da priznam resnico, nas zares proganjajo zlobni ljudje. Toda čemu? ... Radi našega uboštva — za nič drugega Mogoče se nas Bog usmilil ter nas reši sovražnikov.»

**\$700.000.00**

v glavnici, preostatku in zavezi delničarjev stoji med vam za vsakakršno izgubo, katero bi imeli, ako uložite svoj denar pri nas.

**PRVA NARODNA BANKA NA CALUMETU**

I vam jamči, da niti požar ne more uničiti, ne roparji ukrasti in tudi vaši prijatelji ne zamorejo dobiti novca, ki ste ga uložili pri nas.

Plaćujemo dobre odstopke od šest mesečnih ulog,

**Prvi dolar.**

EN DOLAR je vse kar se potrebuje, da se otvori račun z našo banko. En dolar sam ob sebi ni mnogo, vendar vi morate začeti. — Vse drugo potem gre lahko. Mi hočemo Vami imeti opravka, mi vas vabimo k temu.

Naša potreba vas bo povsem zadovoljila. Plaćujem 3% obresti od hranilnih ulog.

**Pričnite danes!**

**KEWEENAW SAVINGS BANK.**  
Mohawk, Mich.

**SLOVENSKO - HRVATSKA PENINSULA MESNICA**

**PRI NAS dobite**

**vsakovrstnega mesa**

ki zamorete drugod kupiti za enako ceno. Naša točnost in poštenost Vam je znana. Kupite Vaše potrebščine pri nas.

**John Maurin**

6th St. Calumet Mich.



**Slovinci in Hrvati.**

Sedaj se vam nudi priložnost, ogledati si našo polno zalogo oblek

za može in dečke

narejene iz najboljšega blaga po najnovejših krojih.

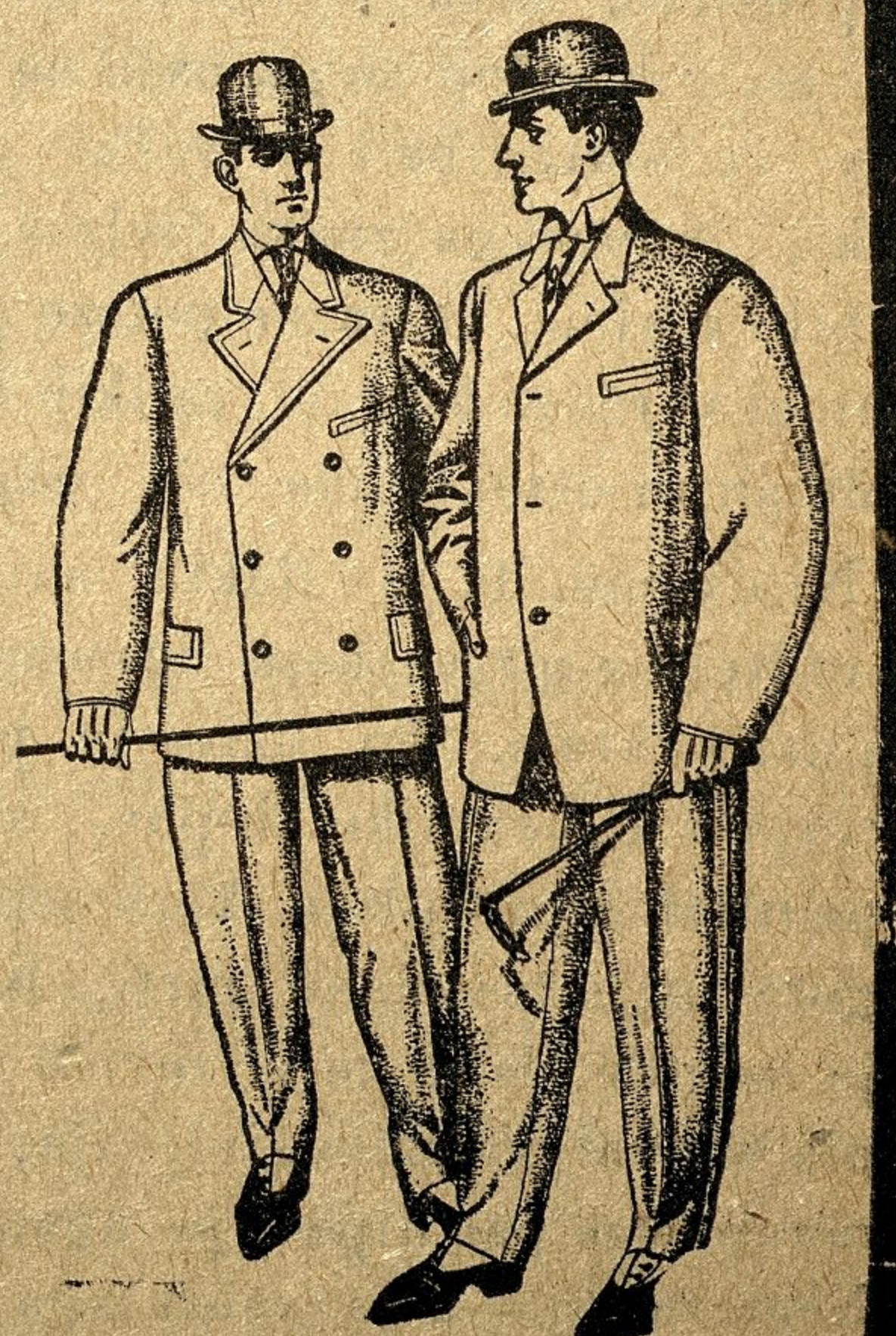
O'Donald čevlji in Oxfords,

Rosewell klobuki

Cluett . Peabody srajce

Spodnje obleke itd.

Ne pozabite priti, prepričali s bode, da je vse naše blago novo in prve vrste glede kakovosti in kroja.



**ANTON STERK**

vogel Oak in sedme ceste Stefan Jermanova hiša.



**POZORNOST KAKOR TUD ZDRAVJE.**

vzbujajo lastnosti našega piva. Prijetno odseva njega barva iz kozarca, je pa tudi koristno jednako kot vablivo. Dober pomoček zoper utrudljive počutke moških in žensk. Je pijača ki je ob enem udi hrana. Naročite si ga zaborj. Prišlo Vam bode prav v mnogo slučajih, oodisi za lastno okrepilo ali podvorbo. Vaših prijateljev.

**Calumet Brg. Co**

509 Pine St. Tel. 274

Chas Schenk, manager



# ZAČNITE

hraniti za vašega sina in on bo začel isto zase ter za vaše stare dni

# ŠTEDLJIVOST

je navada in sicer najbolja ktero zamore imeti mož; prihranjeni denar kaže bodočnost v najlepšem svitu.

# SEDAJ

je čas začeti ter uzdržati pri tem. Tri odstotne obresti se prištevajo glavnici vsakega pol leta

7676

## Houghton National Bank

Houghton, Michigan.

Položnica Z. D. A.

Najstareja in najmočnejša v Severnem Michiganu

### Petstoletnica škotskega vseučilišča.

Edinburgh, Škotska, 20. sept.—Danes so se zbrali tu delegatje vseh svetovnih vseučilišč, mnogo drugih učenjakov, ki so si zaslužili s svojimi spisi in poskusi vse-svetovno slavo — da praznujejo petstoletnico vseučilišča v Edinburghu. Vseučilišče nosi ime sv. Andreja ter je bilo osnovano in ustanovljeno leta 1411 po škofu Wardlaw ter je najstarejše vseučilišče na Škotskem. Katoliški škof ga je ustanovil, drugi se pa petsto let kasneje bahajo, da to je njihova zasluga. Kdor zamore to razumeti, naj, mi tega ne zamoremo. Vsa vseučilišča na Anglezkem, Oxford in Chambridge, na Škotskem Edinburgh so nspeli katoliških učenjakov. Koliko je pa mnogo manjih kolegijev, je premalo prostora, da to opišemo-ker vsi izvirajo iz časov, ko je bila Angležka še katoliška.

### Potujoči mrlci.

Iz Sarajeva poročajo o nekem nenavadnem slučaju v Zvorniku: Kmet Ljubomir Rakič je umrl v 46. letu svoje starosti vsled neke notranje bolezni. Mrtvec je ležal v sobi na mrtvaškem odru in ženske so kot običajno molile do večera pri krsti, nakar so odšle domov. Ko je vdova prišla nato nazaj v sobo, je opazila v svojo grozo, da je krsta prazna. Prestrašena je pobegnila in sklicala skupaj ostale ljudi po hiši. Preiskali so vse prostore, toda mliča ni bilo nikjer. Končno so ga našli na poti v vrt ležati v beli mrtvaški obleki, Nobenega znaka življenja ni bilo v njem. Obrazne poteze pa je imel skrčene kot v velikih bolečinah in osteklenele oči odprte. Ni dvoma, da je Rakič na novooživel na mrtvaškem odru ter za pustil krsto. To oživetje pa je trajalo le nekoliko hipov, kajti prihiteli zdravnik je konstatiral z gotovostjo vse znake smrti. Kako je mogoče, da se je v mrtvo truplo vnovič povrnilo življenje, čeravno le za par hipov, je uganka. Nesrečna vdova je vsled tega dogodka hudo zbolela.

### Avstrijski svobodomiselniposlanci v Rimu.

Steinwender bi menda na vsak način rad nalezel kolero, ker je zagotovil dopisnika, "Tribune", da se bo oktobra več nemških svobodomiselnih poslancev peljalo v Rim k mednarodni parlamentarni konferenci. Steinwender je tudi izblebetal, da je "pritisk od zgoraj" povzročil, da se je odpovedal ofic. obisk, a da bodo svobodomiselnim nemški poslanci kljub temu potovali po kolero v Italijo. Tudi mažarski poslanci bi radi zanesli kolero na Mažarsko, ker bodo potovali v Rim meseca oktobra in bo zato 10 do 12 dni prekinjeno zasedanje ogrske zbornice.

### Povsod iščejo ogleduhe.

Emden, Pruska, 20. sept.—Dva Angleža, baje častnika britiške mornarice, sta bila tu aretovana pod pretvezo ogledništva. Po zaslišanju sta bila izpuščena, kasneje pa vsled povelja iz Berlina zopetno aretovana.

### Tatvina v poštnem uradu.

Sioux Falls, S. D. 20. sept.—Danes se je seznało, da je na nekak čuden način izginil iz tukajšnjega poštnega urada zavoj z \$10,000. Do sedaj se ni bil nikdo aretovan, ker nimajo sledu tata.

### —100.000 gost zagrebškega jenskega semnja je bil 3. t. m. zvečer slovesno sprejet in obdarjen s 50 K v zlatu.— Klub Ciril Metodovih zidarjev priredi na sejmšču celo vrsto zabav v prid hrvaških obrambnih šol.

### Katero je pravo ime Hercegovine.

Današnja Hercegovina je dobila svoje ime od Štepana Hercega. rej se je imenovala Humska zemlja — Zahumlje — Hum. Pri Mostaru nasproti zapadu teži hrib Hum; za časa Mihajela Viševiča v desetletju stoletju je bil na tem hribu grad Hum, po njem so se nazivali Viševiči humski gospodarji, Humska zemlja, Zahumlje. Hum. To je šlo skozi ves srednji vek. Vse listine in ukazi omenjajo Hum in Zahumlje. Ime Hercegovina je nemškega izvira, dočim je Hum slovanskega korena. "Hrvatska Zajednica" zato predlaga, naj bosenski deželni zbor sklepa, da se Hercegovina spremeni v starodavno ime Zahumlje ali Hum in na to pristanejo gotovo Srbi, Hrvati in muslimani.

— Odlikovana orožnika. Orožniški inspektor je odlikoval orožniška stražmojstra Jožefa Tomšiča in Ferdinanda Muniha, ki sta pridržena k deželnemu orožniškemu poveljstvu št. 12 v Ljubljadi, s pohvalnim pismom za njihune zasluge pri velikem požaru a Gaberjih.

### Pijano sodišče.

Sodnik: "Priča Dedek, kaj je rekel zatoženec, ko ste ga zasačili pri tatvini?"

Priča: "Rekel je, da je pijan!"  
Sodnik: "Rad bi zvedel prav njegove besede. Ponovite jih natančno; saj vendar ni rekel: On je pijan!"  
Priča: "Da, tako je rekel!"  
Sodnik: "Ne umejete me! Prav njegove besede bi rad slišal. Menda je rekel: Jaz sem pijan!"

Priča: "Bog ne daj, gospod sodnik, kako bi bil rekel kaj takega o vas! Bil bi ga tudi takoj —"  
Državni pravdnik: "Ne tako! Saj ne umejete vprašanja. Gospod sodnik misli, je li zatoženec rekel: Jaz sem pijan!"

Priča: "Vas niti ne pozna! Kako bi bil torej rekel kaj takega o vas!"

Zagovornik: "Poslušajte, ljubi mož, kaj vas vprašam jaz. Slavno sodišče bi namreč rado zvedelo natančne zatoženecve besede. Če govori o sebi, vendar ne pravi: on ali mi ali ti. Zdaj ste menda pač že razumeli in vprašam vas torej kot zaprišeno pričó, je li moj varovavec rekel: Jaz sem pijan?"

Priča: "Bog ne daj! Vi imate sicer prav rdeč nos, pa o vas ni zatoženec rekel ničesar! Kaj pa mislite! Če misli kdo kaj ukrasti, vendar si ne upa trditi, da je vse sodišče pijano!"

### OD POVŠOD.

— Enodnevná stavka je bila v soboto v Danubijevih kamenolomih pri Reki. Spočetka je pustilo te 300 dalmatinskih delavcev, ki so se uprli surovosti italijanskega paznika Labica, delo. Prišel je policijski načelnik Minach, ki je delavce pomiril, da so zopet prišli za delo. Takoj nato je izbruhnil splošni štrajk ter je pustilo delo vseh 1500 delavcev, ki so sedaj zahtevali majhen povišek plače in skrajšanje delavnega časa. Pogajanja je vodil policijski načelnik Minach, ki je došel z 80 policisti. Ravnateljstvo podjetja je kratko odbilo zahteve delavcev, takoj vse delavce odpustilo in izjavilo, naj se delavci, ki hočejo delati pod sedanjimi pogoji, zgledajo v ponedeljek zjutraj, a sprejelo bo, kogar bo samo hotelo. Ker so delavci neorganizirani in v veliki bedi, so se udali. Izgreda ni bilo nobenega.

— Ker mu je nastavlil nogo je zaklal zidarski pomočnik Ivan Brand v Mikanovu kovaškega pomočnika Josipa Nadj. Žive!a sta že dalj časa v sovraštvu. Po umoru se je vlegel v posteljo, od koder so ga vzeli orožniki.

### Jacob Holmlund,

pogrebnik,

### Atlantic, South Range.

Priporoča se Slovincem in Hrvatim ob Copper Range za slučaj pogrebov. Postrežba točna in cenena.

Telefon za Atlantic

So. 332 - R,

Telefon za South Range

So. 574 - I.

# Zgodnji znak jetike.

Ta grozna bolezen, ki ugonobi tisoče našega naroda, se navadno ne spozna popred, dokler je uže prepozno ozdraviti jo. Vsi zdravniki zagotavljajo, da je ozdravljiva. Eden izmed prvih znakov bližajoče se jetike je

### bledo obličje.

To stalno bledost pripisuje narod raznim uzrokom, nikdo pa ne sumi jetike. Bledi ljudje vedo ali bi morali vedeti, da njihova kri ni dobra, da ne vsebuje zadostno število rdečih telesec (atomov), da je preslaba, da bi zamogla razdeliti hrano po celem telesu. Koža zgubi svojo naravno, rdečkasto barvo ter postane bleđa, rmenkasta ali sivkasta. Živci in mišice postanejo slabotni, želodec odklanja delovanje, celo truplo počasi prepada. Nastane potreba ustvariti novo kri, čisto, polno kri, vendar se ne more tega doseči, dokler ne bo začel želodec sprejemati dovolj tečne hrane in dokler je črevesje ne spremeni ter izžene škodljive snovi iz telesa in premeni hranilne snovi v dobro kri. Nam je znano samo eno zdravilo, ki bo to učinilo. To je

### Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino.



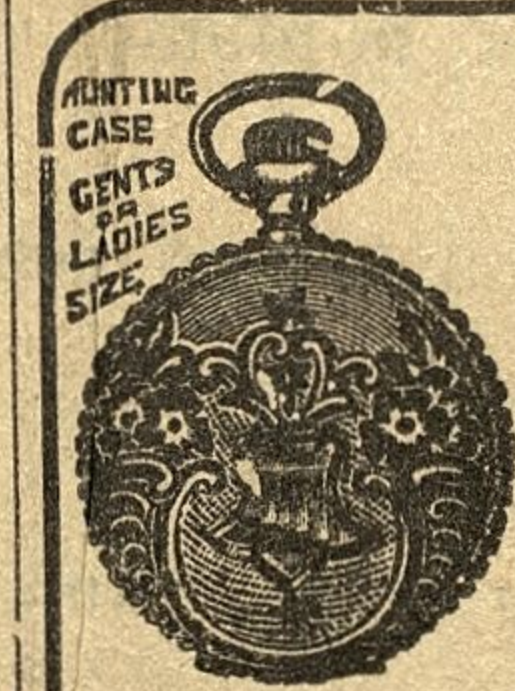
To zdravilo, izgotovljeno iz močnega rdečega vina in iz zelišč, ki so skrbno izbrana in znanstveno združena da zagotove najboljši učinek, bo ojačilo želodec in črevesje ter jih usposobilo za izvrševanje svojega posla. Zamogli boste zopet jesti ter vašo hrano prebavljati. Vaša kri postala bo čista in močna. Vaš obraz zadobil bo naravno barvo in baržunasto gladkost. Bodisi karkoli uzrok vaše bledosti, rabite edino le Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino.

- Zguba teka, neredna prebava, slabost po jedi, trajna zabasanosť, medel glavobol, slabost in bljuvanje kolika in krči, zguba moči, zlatenica, omotični napadi, nekatere ženske bolezni, izpahki,

— Samo nekatere bolezni, ki se zamorejo ozdraviti ako se rabi Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino.

To zdravilo, je dobilo zlato kolajno pri razstavi v Seattle 1909, zlato kolajno in veliko darilo [največje odlikovanje] pri razstavah v Londonu in Bruselju 1910

V lekarnah. **JOS. TRINER,** izdelujoči kemik 1333 - 1339 So. Ashland Ave. Chicago Ill.



### Ur!

Za popravo Pojdite k **Guilbault-u,**

zlatarju, 417 severna 5. cesta, Calumet.

### AKO HOJES KADITI

dobre smodke, kupi si smodko "WOLVERINE" ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 - Pine cesta.

## Armstrong-Thielman Lumber Co.

...TRGOVNA... z vsakovrstnim stavbinskim materijalom. Skladišča in žage: South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.

## NAZNANILO.

Slavnemu občinstvu naznanjam, da sem sedaj v lastnem domu. Moja nova gostilna in prostrana dvorana, vsem je najugodnejša ob vsakovrstnih zabavah ženitninah in drugih veselja družbah. Pridite in se boste prepričali. Vsakdo dobrodošel! Jos. Lesh, lastnik, Ahmeek, Mich.

# FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

PODRUŽNICA:

6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Posilja DENARJE V STARO DOMOVINO brzo in cenó. V Avstro-Ogrski izplačuje denarne pošiljatve e. kr. poštna hranilnica na Dunaju.

Izdaja ČEKE ALI DENARNE NAKAZNICE za dobre, solidne banke; za Slovence na pr. na Kreditno banko v Ljubljani. MENJA DENARJE po dnevnem kurzu.

PRODAJA PAROBRODNE IN ZELEZNIŠKE LISTKE za vsako prekomorsko družbo po izvornih cenah.

Vsak potnik mora paziti, da pride na pravo številko:

82 Cortlandt St., New York.

Vsa pisma, pošiljatve in nakaznice se imajo glasiti na:

FRANK SAKSER.

Ako želi kak rojak v Zjedinjenih državah ali v stari domovini kaj poizvedeti, naj se obrne name ter mu drage volje dam odgovor.

## It doesn't pay to neglect your Health

Če pridete domov bolni, če imate glavobol, bolečine v prsih, grlu in potem obolite za nekaj tednov!

## Dr. Richterjev PAIN-EXPELLER

poznano staro domače zdravilo vas reši bolečin, ako ga takoj rabite.

Imejte vedno steklenico doma. Vsi predpisi so natisnjeni na omotu. 25c. in 50c. steklenice.

Čuvajte se ponaredb in pazite na sidro in naše ime.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N. Y. Dr. Richterjevo Congo Pihle olinjšajo. (25c. ali 50c.)

